

PASSAU
VILSHOFEN
POCKING
BÄDERDREIECK
BRAUNAU
WALDKIRCHEN
BAYERISCHER WALD
SCHÄRDING/OO
SIMBACH
ROTTAL/INN
OSTERHOFEN
PFARRKIRCHEN

PAPARAZZI
AUSGABE 187
April 2024

PARAZZI

PA

PEOPLE & LIFESTYLEMAGAZIN IN OSTBAYERN

Living

OUT DOOR

Draußen ist das neue Wohnzimmer – jetzt ist Zeit, es neu und noch schöner einzurichten

More living

IN DOOR

welche besondere ästhetik in der präzision liegt, zeigt ein handwerksbetrieb in der region - ein portrait

lophema

DER GROSSE STEAK-GUIDE

Lieben Sie Steaks? Mit der auch hierzulande wachsenden Leidenschaft für gutes Barbecue ist auch das Interesse der Deutschen an hochwertigen Steaks gestiegen. Unser großes Steak-Special bringt Feuer unter die saftigen Brocken!

For Foodies

ISS WAS GSCHEITS

die besten und neuesten tipps für alle genießer in der region

Schwer

DIGITAL DEMENT

Die Digitalisierung der Bildungssysteme schädigt die Gehirnentwicklung der Kinder irreparabel



Zusammen das Leben feiern

Kommt vorbei bei Spieth & Wensky
in den Stores Passau, Oberzell, Schönberg,
Pfarrkirchen und Pocking

- Jetzt neue Kollektion shoppen
- Tracht für die ganze Familie
- Trendige und neue Designs
- Lederhosen nach Maß

spieth-wensky.com



Seite 3



Mal unter uns...

... es scheint, dass wir mit unserem Artikel der Februar-Ausgabe über „Emilia und die GenZ's“ voll ins Schwarze getroffen hätten, zumindest nach der Anzahl und dem Inhalt der Leserreaktionen. Sehr viele davon zeigten sich amüsiert und den Kommentaren fehlte es nicht an einer gewissen Portion Häme gegenüber Emilia und ihren Leidensgenossen, doch das war nicht die tatsächliche Absicht des Textes. Die GenZ stellt immerhin die Zukunft unserer Gesellschaft dar. Wenn eine ganze Generation der Arbeitswelt enttäuscht, unmotiviert und defätistisch gegenüber steht, dann ist dies ein beunruhigendes Zeichen und für niemanden wirklich gut.

Erfreulicherweise wollten sich auch viele Angehörige jener GenZ auf konstruktive Gespräche einlassen. Die GenZ mag jung und unerfahren sein, ihre Wahrnehmung der Wirklichkeit bisweilen unterkomplex und ihre Schlussfolgerungen daher zu sehr reduziert auf simple Dichotomien – doch waren die Generationen davor in ihrer Jugend denn weiser, gebildeter oder weitsichtiger? Ich für meinen Teil kann das eindeutig verneinen, ich war jung, naiv und verstand nichts von der Welt. Nicht, dass ich das jemals zugegeben hätte. Der Unterschied zwischen damals und heute ist, dass die GenZ an den großen Weltthemen interessiert ist. Es ist keine Null-Bock-Generation, das Gegenteil ist wahr: noch nie gab es eine junge Generation, die so dringende und wichtige Fragen an die Welt und die Gesellschaft hatte. Und noch nie erhielt sie so unaufrichtige, falsche und verlogene Antworten.

Mittlerweile erkennen Unternehmen zunehmend, dass sie zur Lösung ihrer Personalprobleme und zur Bewältigung des allgegenwärtigen Fachkräftemangels dringend auf die GenZ angewiesen sind. Es gibt mittlerweile Unternehmensberatungen, die ihre Klienten durch Trainingsprogramme und Workshops führen, in denen Personalentscheidern beigebracht wird, wie sie sich in Bewerbungsgesprächen verhalten müssen, um auf GenZ's hinreichend spannend und attraktiv zu wirken. Unternehmen bewerben sich also um die GenZ, nicht umgekehrt. Firmenchefs, die das lächerlich finden, könnten bald dumm aus der Wäsche kucken, denn der Arbeitsmarkt ist leer gefegt. Staff-Marketing ist die Disziplin, die heute die Weichen zwischen Erfolg und Niedergang der Unternehmen stellt.

Wir glauben, dass dieser vermeintliche Generatio-

nenkonflikt für den Mittelstand keine Bedrohung, sondern einen Steilpass darstellt. Konzerne sind jahrzehntelang in die falsche Richtung gelaufen. Ihre Mitarbeiter bezeichnen sie – uiiii, so modern – als „HR“, also „Human Resources“, menschliche Rohstoffe, wörtlich übersetzt. Ich möchte nicht als „Rohstoff“ bezeichnet werden, Sie etwa? Die GenZ schon gar nicht, denn ihre Antennen gegenüber Entmenschlichung in jedweder Form sind fein. Großunternehmen entmenschlichen sich mit großem Eifer: Chatbots sprechen mit Kunden, KI steuert Prozesse, Menschen arbeiten Robotern zu, Algorithmen stellen Mitarbeiter ein – oder feuern sie auch. Die für GenZ's so entscheidende Sinnvermittlung bleibt in diesen Strukturen komplett auf der Strecke, da helfen auch die besten Workshops nix. Weil sie nicht ehrlich gemeint sind, sondern nur Risse kitten wollen.

Im Mittelstand gibt es keine Sinnkrise. Hier weiß jeder, was er tut und woran man arbeitet. Jedem Mitarbeiter ist das Endprodukt seines Schaffens bewusst und Teamwork ist keine hohle Phrase sondern täglich gelebte Praxis. Man kennt sich, man vertraut sich, man steht füreinander ein. Menschlichkeit muss nicht in „Workshops“ trainiert werden, sondern ist der normale „modus operandi“. Schon immer. Und im hiesigen Handwerk kommt noch ein gewaltiger Motivationsfaktor dazu, den wir seit vielen Jahren bei unseren Reportagen immer wieder erleben. Das bayerische (und österreichische) Handwerk ist auf einem Qualitäts- und Präzisionsniveau, das weltweit unerreicht ist. Egal ob in Dubai, Singapur, New York oder Kapstadt: wo immer auf der Welt Projekte entstehen, in denen es auf allerhöchste Qualität, Präzision und Ästhetik ankommt, sind so gut wie immer bayerische oder österreichische, mittelständische Handwerksbetriebe beteiligt. Niemand auf der Welt kann Qualität so gut wie wir. Liebe GenZ's: die wirklich geilen Jobs findet ihr nicht in Silicon Valley, sondern direkt hier, vor der Haustüre. Sinnvoller geht's nicht.



Mit motivierten Grüßen,

Ihr Matthias Müller

Redaktion PApazzzi

PARAZZI
PEOPLE & LIFESTYLEMAGAZIN IN OSTBAYERN

PApazzzi ist das People- & Lifestylmagazin für Ostbayern und Oberösterreich. **PApazzzi** ist eine geschützte Marke. Alle Texte und Bilder sind urheberrechtlich geschützt. Abdruck, auch auszugsweise, kann nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages erfolgen.

HERAUSGEBER:

custommedia Verlags GmbH
Bahnhofstraße 33 | 94032 Passau
ISSN 1868-8772

Verlagsleitung: Bettina Müller
Redaktionsleitung: Matthias Müller

HINWEIS DER REDAKTION:

Beiträge und Artikel mit werblichem Charakter sind durch den Informationsverweis auf die Kontaktadresse des jeweiligen Gewerbetreibenden eindeutig gekennzeichnet und geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

ANZEIGENVERTRIEB:

Müller & Partner
Agentur für Vertriebsmanagement
Matthias Müller
email: anzeigen@pa-parazzi.de

KONTAKT:

Papazzzi Redaktion & Verlag
Bahnhofstraße 33 | 94032 Passau
email: info@pa-parazzi.de
web: http://pa-parazzi.de
Tel.: 0851-20968187
Fax.: 0851-96058215

Alle vom Verlag gestalteten Anzeigen und erstellten Fotografien sind durch den Verlag urheberrechtlich geschützt.

Ihre Verwendung in anderen Medien kann nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages erfolgen.

Wir bitten alle Anzeigenkunden das Urheberrecht und damit den Schutz des geistigen Eigentums zu respektieren und danken für die gute Zusammenarbeit.

GEINBERG^o

SPA RESORT • THERME



SPARKLING SPRING



Ein Resort der:



Im Spa Resort Geinberg zelebrieren sie den Beginn des Frühlings mit einem Wellness-Kurzurlaub und erleben Momente puren Wohlgefühls. Das sind wahrhaft königliche Frühlingsgefühle.

- 2 Übernachtungen im 4*S Hotel
- Frühstücksbuffet bis 12:00 Uhr
- 5-Gang-Dinner am Abend
- Zutritt zur Therme, Sauna und Oriental World
- Ihr Extra: Ein Glas prickelnde Überraschung inklusive fruchtigem Frühlingsgruß an der Spa-Bar (pro Person)

Spa Resort Geinberg | www.sparesortgeinberg.at

A woman with dark hair pulled back, wearing a long-sleeved, floor-length dress with a vibrant floral pattern in shades of pink, orange, and white. She is standing on a light-colored stone patio next to a large, clear blue swimming pool. In the background, there are palm trees, a rocky coastline, and a clear blue sky. The word 'comma,' is written in a large, white, lowercase sans-serif font across the middle of the image.

comma,

S. OLIVER BLACK LABEL
COMMA STORE
STADTGALERIE PASSAU

FEEL THE ENERGY

www.zeller-ebike.de



ZELLER



SPECIALIZED

Ein Gamechanger in Sachen Transport & urban Riding.

Transport-Wunder

UVP 6500,-

Turbo Full Power System
2.2 Brose Antrieb



TURBO PORTO

Kraftvoll & vielseitig. Motor mit 90 Nm Drehmoment und dem extra-ausdauernden, 710 Wh Akku. Selbst bei der maximalen Zuladung von 160 kg – Rider plus Gepäck – lässt sich das Porto sicher und einfach steuern.

brose

Turbo Full Power System
2.2 Brose Antrieb

Fox Float Federgabel (150mm)
& Dämpfer (160mm)

SPECIALIZED

Ultimates Trailbike

UVP 6400,-

SRAM GX Eagle
12-Gang Schaltung



TURBO LEVO COMP ALLOY

Das bekannteste E-MTB der Welt! Der maßgeschneiderte Akku bietet eine leistungsstarke Kapazität von 700 Wh für maximale Reichweite und Fahrspaß. Die MasterMind Turbo Connect Unit ist die Informationszentrale mit anpassbaren Anzeigefeldern. Motor mit 90 Nm Drehmoment.

brose

Turbo Full Power System
2.2 Brose Antrieb

Enviolo Stufenlose
Automatikschaltung

SPECIALIZED

HighTech Ausstattung

UVP 4800,-



TURBO COMO 5.0 IGH

Nie wieder ans Schalten denken dank Enviolo Automatikschaltung. Einfach Trittfrequenz einstellen und fertig. Dieses E-Bike bietet echte Langstrecken-Qualitäten und eine herausragende Beschleunigung. Das MasterMind-Display zeigt alle wichtigen Daten zur Fahrt an und ermöglicht die Anpassung der Unterstützung, während man fährt. Mit Diebstahl-Schutz, 710 Wh Akku, RockShox-Federgabel. Motor mit 90 Nm Drehmoment.

SPECIALIZED



... erneut ausgezeichnet
als beste E-MTB Marke!

Exklusiv bei uns
in Passau erhältlich.

Ihr Manfred & Günther Zeller!



Training und Probetraining:
Samstag 10.00 - 11.30 Uhr

Ort:
„Tai Chi Halle“
Sporthalle an der Mittelschule Pocking
gleich hinter der Polizeidienststelle Pocking
Indlinger Straße 14b | 94060 Pocking

Training und Probetraining:
Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr

Ort:
Sporthalle der Grundschule Hartkirchen
Obere Inntalstraße 24 | Hartkirchen
94060 Pocking

Kampfkunst & Selbstverteidigung

für Männer & Frauen

Wing Tsun | Tai Chi Chuan | Escrima
in Pocking

**Neuer Anfängerzyklus -
Probetraining kostenlos, jetzt anmelden!**

Wing Tsun Kung Fu

Wing Tsun gilt als eines der effektivsten und gleichzeitig elegantesten chinesischen Kampf- und Selbstverteidigungssysteme.

Wing Tsun trainiert Körper und Geist gleichermaßen und entwickelt vor allem Körperspannung, Rumpfstabilität, muskuläre Tiefensensibilität, Schnellkraft, sowie die Fähigkeit sich entspannt, präzise und flexibel zu bewegen. Für die Selbstverteidigung ist das Wing Tsun vor allem deswegen geeignet, weil es den Übenden schult, sich auch mit weniger Körperkraft gegen die Angriffe eines deutlich stärkeren Gegners zu behaupten.

Tai Chi Chuan

Tai Chi Chuan ist eine der drei „inneren Kampfkünste“ und ist im Westen vor allem aufgrund seiner positiven Wirkungen auf die Gesundheit bekannt. Entspannung, die Einheit von Körper und Geist sowie das Erzielen von Balance und Harmonie gelten als Ziele im Tai Chi.

Gleichzeitig ist Tai Chi Chuan aber auch eine der effektivsten Kampfkünste überhaupt, indem es im Körper eine innere, ganzheitlich verbundene Kraft erzeugt, durch die selbst mit kleinsten Bewegungen erstaunliche Wirkungen erzielt werden können.

Escrima

Escrima stammt ursprünglich von den Philippinen und ist ein Kampf- und Selbstverteidigungssystem, das mit kurzen Rattan-Stöcken trainiert wird.

Der hauptsächliche Zweck des Stockkampf-Trainings ist die Ausbildung von schnellen Reflexen, besserer Ganzkörper-Koordination, Beweglichkeit, ausgeprägter kognitiver Fähigkeiten und schneller Schrittarbeit - und zudem macht Escrima unglaublich viel Spaß!

Wing Tsun - effektive Selbstverteidigung für jedermann

Sport & Entspannung - Innerer Ausgleich und Fitness

Escrima - Training für Koordination, Schnelligkeit und Körperspannung



Kontakt und weitere Informationen:
Matthias Müller, Tel +49 (0)171 / 85 66 079

PAPARAZZI 187 | April 2024

INHALT

„Wir leben in einer Zeit, in der intelligente Menschen zum Schweigen gebracht werden, damit die Bekloppten sich nicht beleidigt fühlen.“

Keine Ahnung von wem dieses Zitat ist...



24

TITELTHEMA

„STEAK“ - WAS SIE DARÜBER WISSEN SOLLTEN.

WER steak sagt, der meint vielleicht etwas ganz anderes als sie und ich. damit es keine missverständnisse über den leckeren fetzen fleisch gibt, klären wir sie umfassen darüber auf, was alles unter diesem begriff zu verstehen ist.

SCHWERE KOST: „DIE BILDUNG IST IM AR***“



12

DIE verbreitung des irrglaubens, digitalisierung wäre der einzige weg, die zukunft unserer kinder zu sichern und zu meistern, führt zum genauen gegenteil dessen, was sich politik und wirtschaft erhoffen. die bildung, die den keim einer gesellschaft darstellt, geht sprichwörtlich vor die hunde.

29 SCHLEMMER-WOCHEN

UNSERE beliebte rubrik, in der sich regionale gastronomen von ihrer leckersten seite zeigen, geht in die nächste runde. lassen sie sich kulinarisch auf traditionelle oder moderne art verköstigen.

36 WUNDER DER TECHNIK

INNOVATIVE medizinische hilfsmittel können nach schweren krankheiten wieder ein halbwegs oder sogar vollkommen normales leben ermöglichen. eine solche innovation hilft, nach schlaganfällen wieder normal laufen zu können. wir klären auf.

38 GEAR-BOX

REGELMÄSSIG zeigen wir ihnen, was wir in den sport- und modegeschäften in unserer region alles gefunden haben, um beim sport richtig ausgerüstet zu sein - und dabei auch noch gut auszusehen

41 ES WIRD ZEIT

MAN mag zwar darüber den kopf schütteln, aber es hilft alles nicht. der kachelofen, der vor 2010 gebaut wurde und die maximal zulässigen emissionswerte überschreitet, muss bis zum jahresende raus - austauschen oder deaktivieren.

44 BLAUES WUNDER

WER bisher noch nicht das vergnügen hatte, einen leistungsstarken stromer zu fahren, der sei gewarnt: elektro-ps sind „anders“ - so anders, dass sich unser chefredakteur nach der probefahrt im neuen hyundai ioniq 5 n fragt, was da eigentlich passiert ist...

48 PRÄZISION UND ÄSTETHIK

IMMER wenn man sich durch ein objekt auf unerklärliche weise fasziniert und angezogen fühlt, dann liegt es oft an einer besonders glücklichen kombination zwischen herausragendem design und perfekter handwerklicher umsetzung.

52 RÄZZL STATT LANGEWEILE

JEDEN monat aufs neue gibt es beim großen paparäzzl tolle gewinne zu holen. wer sein hirn ein wenig anstrengt kann vielleicht schon bald der nächste gewinner sein.



Gunther von Hagens'

KÖRPERWELTEN

JETZT GEÖFFNET!

& Der Zyklus
des Lebens

TABAKFABRIK LINZ

stoeckerfashionandsports
oberösterreich
5.000 m2 | Mode & Sport | bester Service

STÖCKER
EFERDING



INN
SCHIFFFAHRT
SCHÄRDING

Komm mit -
fahr Schiff!



Innschifffahrt
Kapitän Schaurecker GmbH
A-4780 Schärding | L.-Kaiserweg 1
Tel. 0043 77 12 - 73 50
E-Mail: kapitaen@innschifffahrt.at

www.innschifffahrt.at



Aktion gültig bis 30.04.

FRÜHLINGSWÄSCHE

LavaWAX

Glanzpolitur

Unterbodenwäsche

+ 1 Liter Scheibenwasser Sommer

+ 1,00€ Staubsaugen

17,00€

NANOWAX

+~~X~~ +1,50€



📍 Äußere Spitalhofstraße 10
📍 Dr.-Emil-Brichtha-straße 6

PA

PARAZZI

PEOPLE & LIFESTYLEMAGAZIN IN OSTBAYERN

WIR BRAUCHEN HILFE!

DAS MAGAZIN PAPAZZI SUCHT DRINGEND ZUVERLÄSSIGE
ANZEIGENVERKÄUFER/INNEN IM AUSSENDIENST!

WIR WOLLEN:

Die PApazzis will weiter wachsen und als ein erfolgreiches Unternehmen in der Medienkultur der Region wollen wir unsere Position im Markt weiter ausbauen.

WIR BRAUCHEN:

Wir brauchen Ihren hundertprozentigen Einsatz, Ihr außergewöhnliches Verkaufstalent und Ihr unbedingtes Einfühlungsvermögen für Kunden aus allen Branchen und Geschäftsbereichen. Beweisen Sie uns, dass Sie bereit und fähig sind, unser Ziele zu Ihren Zielen zu machen. Wenn Sie mit uns wachsen wollen, sind Sie der/die Richtige für unser Team

WIR BIETEN:

Wir geben Ihnen die Möglichkeit, auf selbstständiger Basis zu arbeiten, sich Ihre Zeit einzuteilen, wie Sie es brauchen und wo Sie es wollen. Wenn Sie uns helfen, zu wachsen, werden wir Sie dafür überdurchschnittlich profitieren lassen.

Dieses Versprechen geben wir Ihnen.

Wenn Sie jetzt Gänsehaut bekommen haben, weil das genau das ist, was Sie schon immer gesucht haben, dann senden Sie uns Ihre Bewerbung. Jetzt sofort!

Überzeugen Sie uns, wie Sie unsere zukünftigen Kunden überzeugen wollen.

GERNE NEHMEN WIR AB SOFORT BEWERBUNGEN AN UNTER:
INFO@PA-PARAZZI.DE ODER 0851-20936228



WELLENSTEYN SCHUTZENGE LÄSST BÄREN LÄNGER LEBEN

Die Kultmarke WELLENSTEYN, berühmt für ihre schicken und unverwüstlichen Jacken, hat sich eine ganz besondere und schöne Aktion ausgedacht: Drei verschiedene WELLENSTEYN Jacken im Miniaturformat. Groß genug, um eine handelsübliche 0,7L Flasche in einen kultigen Hingucker zu verwandeln. Die kleinen Jacken werden in der Filiale in Bad Füssing zu einem Preis von nur 30 Euro angeboten und damit sie in Form bleiben, steckt in jedem Jäckchen eine Flasche Sekt, die der Käufer gratis dazu erhält.

Der Erlös der Schutzengel wird an den Bärenpark in Bad Füssing gespendet.

Information von:
WELLENSTEYN STORE
Kurallee 22 | Bad Füssing
08531 2474818 | www.ws-stores.de

3. Kleidertausch statt Kleiderrausch

WANN?
Samstag, 13. April
9:30 - 12:00 Uhr

WO?
Rottalhalle
Rotthalmünster

Wie funktioniert's?

- Du hast Kleidung, die zu eng, zu weit, Fehlkäufe oder zu lange schon im Kleiderschrank hängt? Bring sie mit und tausche sie gegen andere schöne Stücke ein.
- Gebracht werden kann Damen-, Herren-, Kinderbekleidung, Taschen und Schals.
- Auch wenn du gerade nichts zum Tauschen hast, komm trotzdem vorbei. Du kannst dir zwei Stücke mitnehmen.
- Bitte bringe nur saubere und gut erhaltene Kleidung mit.
- Der Kleidertausch findet unentgeltlich statt.

Unsere Annahmezeit:
Da wir noch alles einsortieren müssen, haltet Euch bitte an folgende Annahmezeit. Danke für euer Verständnis.
FREITAG 12.04. 2024 15:00 bis 17:00 Uhr

Kleidung die beim Kleidertausch übrig bleibt, wird für einen guten Zweck gespendet

Wir freuen uns, uns auszutauschen und zugleich Ressourcen zu sparen.
Euer Team von:
FreundschaftsSinnWerk

Besucht uns auch auf Facebook unter [FreundschaftsSinnWerk](https://www.facebook.com/FreundschaftsSinnWerk)

FAMILIEN-ERLEBNIS-PARK DINOLAND

JETZT GEÖFFNET

SCHLOSS KATZENBERG

INNVIERTEL | WWW.DINO-LAND.AT

UNSER RADIO Raiffeisen Oberösterreich SINN VIERTEL Tourismus oeticket+ COFO ENTERTAINMENT

Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

DIGITAL DEMENT

Wie durch die Digitalisierung des Bildungssystems die Gehirnentwicklung von Kindern irreparabel geschädigt wird

[Matthias Müller]

In ungeheurem Maße werben einschlägige Wirtschaftsunternehmen für breite „Digitale Bildung“ in Kitas und Schulen. Und die Bundes- und Landesregierungen treiben mit einem „Digitalpakt“ intensiv die Ausstattung der Schulen mit digitalen Medien voran, wofür der Bund über einen Zeitraum von fünf Jahren mehrere Milliarden Euro zur Verfügung gestellt hat. Es bahnt sich eine

technologische Neuausrichtung des Erziehungswesens an, eine weitgehende Übernahme des Unterrichtsgeschehens durch Computer-gesteuerte Bildungseinheiten und Programme – mit weitreichenden und verheerenden Folgen für die Entwicklung der Kinder.

Ein „Netzwerk Digitale Bildung“, von Wirtschaftsunternehmen ge-

tragen, beschreibt Digitale Bildung als einen Prozess, den u.a. folgende Elemente ausmachen:

- „Der Umgang mit digitalen Medien, die für den Lernprozess in einer digitalisierten Welt grundlegende Voraussetzungen mitbringen: Sie ermöglichen eigenständiges sowie kollaboratives Lernen (d.h. in Gruppen), zeit- und ortsunabhängig, geben dem

Lernenden unmittelbar Feedback und lassen sich an individuelle Lernvoraussetzungen und -bedürfnisse anpassen.

- Eine veränderte Beziehung zwischen Lernenden und Lehrenden, in der die Rolle der Lehrkräfte sich wandelt von allwissenden Wissensvermittlern zu Lerncoaches, die den Erwerb von Wissen begleiten und unterstützen.“

Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

Stefan Aufenanger, Professor für Erziehungswissenschaft und Medienpädagogik an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz, hält es auch für ein wichtiges Ziel, „dass Kinder mit digitalen Medien selbstständiger und mobiler arbeiten können – und man wegkommt von einem lehrerzentrierten Unterricht.“

So diagnostiziert der Pädagoge Peter Hensinger, der sich kritisch und umfassend mit der Materie befasst hat: „Was versteht man unter „Digitaler Bildung“? Damit ist nicht gemeint, dass Lehrer nach eigenem Ermessen digitale Medien und Software als nützliche Hilfsmittel im Unterricht einsetzen, dass Schüler z.B. Word, Power Point oder Excel lernen, Auswertungen von Versuchen mit Programmen vornehmen, statistische Berechnungen durchführen oder lernen, Filme digital zu drehen und zu schneiden. Das gehört heute zu Grundfertigkeiten, die man ab der Oberstufe lernen sollte. Und dazu genügen stationäre Rechner. Es geht um eine schleichende Neuausrichtung des Erziehungswesens, nämlich bereits ab den KiTas die Übernahme der Erziehung durch digitale Medien. So wie bei der Wirtschaftsutopie „Industrie 4.0“ Roboter die Produktion selbständig steuern, sollen Computer und Algorithmen das Erziehungsgeschehen autonom steuern.“

Man muss sich zunächst klar machen, worum es genau geht. Das Schulbuch soll durch Smartphones oder besser durch Tablet-PCs ersetzt werden. Die Schüler sitzen vereinzelt vor Ihrem Tablet und werden von Algorithmen gesteuert und überwacht. Eine automatische Stimme gibt Aufgaben und Übungen vor. Ein Algorithmus ist eine eindeutige

Handlungsvorschrift zur Lösung eines Problems oder einer Klasse von Problemen. Algorithmen sind also zwingende, eindimensionale Anweisungen zu einer bestimmten Lösung. Für eigenes Denken, das im lebendigen Gespräch mit dem Lehrer angeregt wird, bleibt kein Raum. Durch die autonome Digitaltechnik werden die Lehrer immer mehr ersetzt und zu Lernbegleitern, zu Coaches, degradiert. Digitale Bildung hat letztlich die „Schule ohne Lehrer“ zum Ziel.

Dafür treiben die Bundes- und Landesregierungen seit Jahren mit einem „Digitalpakt“ die Ausstattung der Schulen mit digitalen Medien intensiv voran. In dessen Rahmen hat allein der Bund insgesamt 6,5 Milliarden Euro für die Ausstattung der Bildungseinrichtungen mit Laptops, Whiteboards und schnellem Internet bereitgestellt.

Um aufzuzeigen, welche Entwicklung damit eingeleitet werden soll, zitiert Hensinger den in den USA lehrenden Publizisten Prof. Fritz Breithaupt:

„2036 werden Eltern schon für ihre fünf Jahre alten Kinder einen virtuellen Lehrer abonnieren. Die Stimme des Computers wird uns durchs Leben begleiten. Vom Kindergarten über Schule und Universität bis zur beruflichen Weiterbildung. Der Computer erkennt, was ein Schüler schon kann, wo er Nachholbedarf hat, wie er zum Lernen gekitzelt wird. Wir werden uns als lernende Menschen neu erfinden. Dabei wird der zu bewältigende Stoff vollkommen auf den Einzelnen zugeschnitten sein.“

Jörg Dräger und Ralph Müller-Eiselt von der industrienahen Bertelmann-Stiftung, die ebenfalls die „Digitale Bildung“ massiv

Gelenkschmerzen?

Ob Knie, Knöchel, Arm oder Hand
- durch Therapie mit Bandagen
erfolgreich Abhilfe schaffen!

Genu-HiT

Manu-HiT

Malleo-HiT

Epidyn Stabil

PASSAU . POCKING . FREYUNG . VILSHOFEN
OSTERHOFEN . WALDKIRCHEN

reha team **Mais**
Das Sanitätshaus Aktuell eK



www.maispassau.de

Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

vorantreibt, berichten:

„Die Software „Knewton“ durchleuchtet jeden, der das Lernprogramm nutzt. Die Software beobachtet und speichert minutiös, was, wie und in welchem Tempo ein Schüler lernt. Jede Reaktion des Nutzers, jeder Mausklick und jeder Tastenanschlag, jede richtige und jede falsche Antwort, jeder Seitenaufwurf und jeder Abbruch wird erfasst. „Jeden Tag sammeln wir tausende von Datenpunkten von jedem Schüler“, sagt Ferreira stolz. Diese Daten werden analysiert und zur Optimierung der persönlichen Lernwege genutzt. Komplexe Algorithmen schnüren individuelle Lernpakete für jeden einzelnen Schüler, deren Inhalt und Tempo sich fortlaufend anpassen, bei Bedarf im Minutentakt. (...) Schon heute berechnet Knewton zuverlässig die Wahrscheinlichkeit richtiger und falscher Antworten sowie die Note, die ein Schüler am Ende eines Kurses erreichen wird. Eines Tages braucht es wohl keine Prüfungen mehr – der Computer weiß bereits, welches Ergebnis herauskommen wird.“

Der renommierte Schweizer Think Tank „Gottlieb-Duttweiler Institut“ (GDI) sieht hier jedoch eine beklemmende Entwicklung: „Algorithmen nehmen uns immer öfter das Suchen, Denken und Entscheiden ab. Sie analysieren die Datenspuren, die wir erzeugen, entschlüsseln Verhaltensmuster, messen Stimmungen und leiten daraus ab, was gut für uns ist und was nicht. Algorithmen werden eine Art digitaler Schutzengel, der uns durch den Alltag leitet und aufpasst, dass wir nicht vom guten Weg abkommen.“

Der „Schutzengel“ führt mit zwingenden Schritten zum gewünschten Ergebnis. Kreativität und Querdenken entfällt, wie P. Hensinger bemerkt. Die Software-Optionen geben einprogrammierte Kompetenzen vor, die erlernt werden sollen. Man lehrt nicht mehr zu Denken, sondern ein für Wirtschaft und Staat verwertbares Verhalten, das ist der Kern der Kompetenzorientierung, wie sie über EU und OECD nun schon seit einigen Jahren Eingang in die Lehrpläne gefunden hat. Diese wird durch die digitalen Medien technisch perfektioniert.

Es findet damit ein immer radikalerer Bruch mit dem humanistischen Erziehungsideal einer allgemeinen Menschenbildung statt: „Es geht um Konditionierung in bester behavioristischer Tradition. Der Behaviorismus, eine Abart der Verhaltensforschung, vertritt, dass jeder Mensch durch positive Reize, also Belohnungen, zum gewünschten Verhalten für anwendungsorientierte Fähigkeiten dressiert werden kann.“ (P.H.) – Ganz wie es bei der Dressur der Tiere geschieht.

Erziehungsziel ist nicht mehr der im humboldtschen Sinne erzogene selbständig denkende Homo sapiens, sondern der widerspruchslos funktionierende Homo oeconomicus.

„Wissen allein, sogenannte PC-vermittelte Skills, ohne Ethik, erzeugt Fachidioten, skrupellose Banker, die auf den Hunger wetten, gewissenlose Ingenieure, die Waffensysteme optimieren, Soziologen und Psychologen, die Konditionierungs- und Manipulationssysteme entwerfen, Journalisten, die für die RTL-2 und Bildzeitungs-Volksverdum-

mung schreiben, oder angepasste Arbeitssklaven.“ (P.H.)

Scheinbar vollzieht sich ein individuelles Lernen der Schüler mit Hilfe digitaler Medien, aber in Wirklichkeit ist es eine Entmündigung. Professor Ralf Lankau (FH Offenburg) nennt dies ein „im Kern totalitäres System zur psychischen und psychologischen Manipulation und lebenslangen Steuerung von Menschen. Beschrieben wird das systematische Heranziehen von Sozial-Autisten, die auf eine Computerstimme hören und tun, was die Maschine sagt.“

Der Pädagoge Dr. Matthias Burchardt (Uni Köln) kommentiert:

„Der gläserne Schüler wird damit einer unkontrollierten Kontrolle von Maschinen und Algorithmen ausgeliefert. Politisches Engagement gegen diese Technik sollte allein aus der Fürsorgepflicht von Eltern und Pädagoginnen und Pädagogen erwachsen.“

Mit der Fürsorgepflicht vieler Eltern ist es aber nicht weit her. Die meisten Kinder kommen schon mit seelischen Verhaltensweisen



Baby's Reich



Bei Betten Ammerer finden alle, die einen „Baby-Besuch“ planen, kleine, feine, hochwertige Geschenke, jenseits der Baby Grundausstattung. Von Wagerl-Bettwäsche über Schafsäcke, flauschige Badetücher, ersten Kuscheltieren, kleine weiche Greifspielzeuge uvm. reicht die Auswahl.



Betten
AMMERER

Schlafen • Wohnen... einfach gut beraten!

Stadtplatz 27 • 5280 Braunau • 07722/63577
www.ammerer.com

Bei Betten Ammerer finden Sie neben netten kleinen Weisert-Geschenken auch entzückende Mode. Passende Outfits für die Taufe oder Hochzeit bis hin zu Trachtigem für 0-2 Jahren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

und Gewohnheiten in die Schule, die von extensiver Beeinflussung durch die maschinellen Bilder des Fernsehens, von PCs und Smartphones oder Tablets geprägt sind. Die Eltern lassen dies ungesteuert zu, weil sie keine Ahnung von den körperlichen und seelisch-geistigen Entwicklungsbedingungen der Kinder haben und in der materialistischen Oberflächlichkeit des täglichen Lebens auch danach kein Erkenntnisbedürfnis empfinden. Und wenn sich die von der staatlichen Hierarchie abhängigen Lehrer in den Schulen trotz anthropologischer Ausbildung nicht besser verhalten und sich selbst von digitalen Maschinen ersetzen lassen, kann man auf beider pädagogische Fürsorgepflicht nur wenig Hoffnung setzen.

PROZESS DER ENTMENSCHLICHUNG

Der grundlegende Ausgangspunkt aller Erziehung und Bildung ist der unfertige junge Mensch, dessen Leib und Seele in den ersten 20 Jahren seines Lebens heranwachsen und die er zum geeigneten Instrument seines Geistes entwickeln will. Dazu bedarf er der

Hilfe und Anregung durch Eltern, Erzieher und Lehrer, die an ihn in den jeweils unterschiedlichen Stufen der leiblichen und – davon abhängig der seelischen – Entwicklung die geeigneten Bildungsmittel herantragen und ihn damit in je altersgerechter Weise mit der Welt vertraut machen, in die er hineinwachsen will. In den ersten 7 Jahren ahmt er unbewusst den Erwachsenen und sein Tun nach, im 2. Jahrsiebt ist ihm der Erzieher in Wort und Tat selbstverständliche Autorität, und in der Jugendzeit sucht er im Lehrer das Vorbild, dessen Können und Moralität er nachstreben kann. Immer ist es der Mensch, der ihm den Zugang zur Welt vermitteln soll.

Und der junge Mensch braucht die Mitschüler, die in der gleichen Situation sind, und deren Streben und soziales Miteinander ein wesentliches wechselseitiges erzieherisches Element bedeuten, das gewöhnlich unterschätzt wird. Manche Bemerkung eines Schülers wirkt mitunter pädagogisch mehr, als wenn es der Lehrer gesagt hätte. Erst zum Ende dieser Entwicklungsphase wird der junge Mensch so selbständig und ge-

festigt, dass er die Vermittlerrolle des Erwachsenen immer weniger benötigt und fähig wird, eigene Erkenntniszugänge zur Welt zu gehen, die er dann auch in ihrem Wert selber beurteilen kann.

Was für ein Wahnsinn, den Menschen durch eine digitale Maschine zu ersetzen, vor die das Kind gesetzt wird. *„Das, was in den digitalen Bildungsvorstellungen als individualisierter Unterricht angepriesen wird, ist Frontalunterricht, vom Menschen befreit: das soziale Gegenüber ist ein von Algorithmen gesteuerter sprechender Bildschirm. Der sozialisierende, gemeinschaftsbildende Klassenverband entfällt, die pädagogische Atmosphäre – erzeugt durch den Lehrer, weicht Vereinzelung, technischer Kälte, Berechenbarkeit und Konditionierung.“* (P.H.)

Das Kind wird nicht von Menschen zur Reife seiner Entwicklung, zur selbstbestimmten Mündigkeit geführt, sondern bereits vorher durch totale digitale Programme maschinell abgerichtet. Es wird seelisch verkrüppelt, und damit das kriminelle Gegenteil von dem

praktiziert, was wirkliche Menschenbildung bedeutet.

IRREVERSIBLE SCHÄDIGUNGEN DES GEHIRNS

Doch die Schädigung der Kinder geht bis in irreversible physiologische Beeinträchtigungen und Zerstörungen hinein. Wie die moderne Gehirnforschung nachgewiesen hat, ist das Gehirn nicht nach einer gewissen Entwicklungsphase in der frühen Kindheit für das weitere Leben unveränderlich programmiert. Das Kind hat nicht das Gehirn eines kleinen Erwachsenen. In einem sehr großen Ausmaß ist die weitere Strukturierung des Gehirns abhängig von den realen Erfahrungen aller Sinne und vielfältigen körperlichen Bewegungen. Bei der Geburt sind nur diejenigen Nervenverbindungen ausgebildet, die zum Überleben unbedingt notwendig sind. *„Alles andere – und das ist so gut wie alles, worauf es im späteren Leben ankommt – muss erst noch hinzugelern und als neue Erfahrung im Gehirn abgespeichert werden“*, schreibt der Neurobiologe und Hirnforscher

JETZT DURCHSTARTEN

Du suchst noch einen **Ausbildungsplatz** in einem innovativen, zukunftsicheren und familär geführten Unternehmen?

- Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d)
- Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)

BEWIRB DICH JETZT!

- ACS Control-System GmbH
- ✉ personal@acs-controlsystem.de
- ☎ +49 8721/96 68 – 0
- 📍 Lauterbachstr. 57
- 📍 84307 Eggenfelden

AUSBILDUNG BEI ACS #acs #karriere

FÜR JEDE MESSAUFGABE
DEN PASSENDEN SENSOR

ACS
CONTROL-SYSTEM



Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

Gerald Hüther.

Die gleichlautenden Forschungsergebnisse der Neurobiologin Prof. Gertraud Teuchert-Noodt (Univ. Bielefeld) fasst Peter Hensinger so zusammen: „Es sind vor allem die körperlichen Bewegungen eines Kindes, die bestimmen, wie die ersten Funktionsmodule des Klein- und Großhirns reifen. Denn das Kleinhirn und die im Gehirn nachgeschaltete motorische Großhirnrinde regen über vielfältige Bewegungen die Denkleistungen an. Dazu müssen kleine Kinder differenzierte körperliche Aktivitäten ausüben. Sie sollten ihre Hände verwenden, um Bilder zu malen, Knetfiguren zu formen oder zu basteln. Kinder purzeln, klettern und tollern herum – genau in der kritischen Phase, in der sich zeitgleich modulare Groß- und Kleinhirnfelder funktional organisieren.“

Diese sinnlichen Erfahrungen sind dreidimensional, und nur dabei wird die Raumkoordination in den reifenden Modulen der Hirnrinde optimal und das meint akitivitätsbestimmt – bei vollem Einsatz des kindlichen Verhaltens-

repertoirs – ausgebildet. Raum und Zeit sind das Werkzeug, mit dem Nervenetze und Funktionssysteme untereinander kommunizieren. Mit anderen Worten, die Herausbildung des Raum-Zeit-Gedächtnisses ist grundlegend für das Denken, das Lernen, das Handeln und das Planen. Finden diese neuronalen Prozesse, die die Vernetzung der sensomotorischen und assoziativen Rindfelder bewirken und gleichzeitig das Kleinhirn reifen lassen, nicht statt, können sie nicht nachgeholt werden.“

Und der Psychiater und Neurowissenschaftler Prof. Manfred Spitzer (Uni Ulm), der vor einer „digitalen Demenz“ warnt, sagt in einem höherswerten Vortrag lapidar: „Jede höhere Denktätigkeit basiert auf Sensorik und Motorik, die in unserem Hirn verankert sein muss. Deswegen: Was sind die wichtigen Schulfächer? Das sehen Sie hier: Musik, Sport, Theaterspielen, Kunst, mit den Händen Be-Greifen. Das sind die wichtigen Schulfächer. Die bringen ihre Hirnentwicklung weiter. Und zwar jeweils dadurch, dass sie Sachen machen

und durchziehen: beim Sport, bei der Musik, beim Theaterspielen, beim Mit-den-Händen-Sachen-kreieren. Deswegen ist das so wichtig, dass die Kinder malen und basteln und töpfern und alles Mögliche machen.“

Um die Ausführungen der zitierten Neurowissenschaftler in unmissverständlicher Klarsprache zu verdeutlichen: Nicht durch Mathematik, Geschichts- und Physikunterricht werden Kinder zu intelligenten, denkfähigen Individuen, sondern durch Bewegung, Kreativität, Handwerk und Musik – kurzum durch sensomotorische Erfahrungen. Nur das lässt das Gehirn wachsen und reifen. Nur das! Sport, Musik und kreatives Gestalten sind die absolut unverzichtbaren Schulfächer. Mathematik und Naturwissenschaften können jederzeit nachgeholt werden, die Gehirnreifung jedoch nicht. Findet sie nicht statt, bleibt das Kind auf einer Entwicklungsstufe stehen, die man im Erwachsenenalter mit hinreichender medizinischer Berechtigung als geistige Behinderung klassifizieren müsste.

Der heutige Spielraum der Kinder

ist sowieso schon durch beengte Wohn-, Verkehrsverhältnisse und langes Sitzen im Auto usw. eingeschränkt. Lassen es die Eltern zu, dass die Kinder dann noch stundenlang vor dem Fernseher, dem PC oder Smartphon hocken, und wird dies in den Schulen systematisch fortgesetzt, fehlt die notwendige räumliche Bewegung, und dem Gehirn fehlt quasi der Baustoff für den Weiterbau des Denkapparates – die Bautätigkeit erlahmt.

„Es ist unmöglich, auf dem Tablet spielerisch über einen Baumstamm zu balancieren, um den Gleichgewichtssinn und die nachgeschalteten Hirnzentren zu trainieren. Unumgänglich ist diese Sinnesqualität das Eintrittstor für kognitive Funktionen“, sagt Frau Prof. Teuchert-Noodt.

„Erstmals in der Menschheitsgeschichte wird uns durch die Digitalisierung diese für Denkprozesse absolut notwendige neuronale Grundlage streitig gemacht. Konzentrations- und Denkfähigkeiten bleiben unterentwickelt. Wenn wir den Karren so weiter laufen lassen, wird das eine ganze Genera-

LUST AUF RUHE?



inn salz ach
ECHT OBERBAYERN

MIT ÜBER 200 ERLEBNISANGEBOTEN DIE INN-SALZACH-REGION ENTDECKEN!
Alle Infos und Erlebnisangebote unter inn-salzach.com/erlebnisangebote

Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

tion von digitalisierten Kindern in die Steinzeit zurückwerfen.“

Den Begriff der „digitalen Demenz“, mit dem Prof. Spitzer warnt, hält sie noch für untertrieben, weil die Schäden, „die digitale Medien im Gehirn von Kindern und Jugendlichen anrichten, viel schwerwiegender sind als eine Demenz. Zynisch gesagt: Mit Dementen kann die Gesellschaft noch irgendwie klarkommen. Dagegen entspricht der übermäßige Gebrauch von Medien einer für unser Gemeinwesen hochgefährlichen Virtualisierung. Heutzutage sind 90 Prozent der Jugendlichen täglich über sechs Stunden mit dem Smartphone zugange. Wenn bald nur noch Psychopathen rumlaufen, führt das zur Abschaffung der Demokratie.“

Das Digitale verdrängt zudem viele emotionale Bindungsfaktoren zwischen Kind und Eltern oder Erzieher, den Blickkontakt, die Gestik, die Mimik, die Ansprache, die Geborgenheit. Viele werden depressiv, wie eine schwedische Studie zeigt. Generell muss man einen zunehmenden Verlust an mitmenschlicher Empathie

verzeichnen. Prof. Spitzer weist darauf hin, dass Studien zeigen: „Je länger Jugendliche täglich vor dem Bildschirm verbringen, desto weniger Bindung, Vertrauen, Mitgefühl haben sie für ihre Eltern und ihre Freunde. Eine merkwürdige Gleichgültigkeit gegenüber dem Schicksal des Mitmenschen macht sich breit, verbunden mit einer schleichenden Willensschwäche. „Die empathielosen Zombies sind unter uns – was die Jugendlichen schon festgestellt haben. ... „Smombie“ wurde zum Jugendwort des Jahres 2015 gewählt. Das ist ein Smartphone-Zombie. ... Die Jugendlichen haben begriffen: Wenn ich dauernd an dem Ding hänge, werde ich zu einem seelenlosen, willenlosen Wesen. Ein Personal einer großen deutschen Unternehmung hat mir mal gesagt: Herr Spitzer, dass die jungen 16-jährigen Lehrlinge nicht mehr Bruch- und Prozentrechnen können, das ist nicht schlimm. Schlimm ist: Die wollen nichts mehr. – Willenlos! Und wenn die als Sechzehnjährige nichts mehr wollen, dann haben Sie verloren – als Arbeitsgeber,

und auch sonst verloren.“

Prof. Teuchert-Noodt weist auf einen weiteren negativen Aspekt hin, der darin bestehe, „dass digitale Medien als extreme Beschleunigungsfaktoren auf die reifenden Funktionssysteme des Kortex kontraproduktiv wirken, indem sie eine Art Notreifung der Nervenetze induzieren und irreparabel süchtig machen.“ Das rasante Feuerwerk aus Videos und bunten Animationen führe zu einem Reizbombardement. Glücksgefühle entstehen – und verlangen nach immer mehr –, wenn immer mehr mediale Reize auf das Kind einströmen. Auf Kinder, die sich noch in der Entwicklung befinden, feuerten Bildermedien unaufhaltsam pathologisch verändernde Frequenzen ab, die das Stirnhirn in dem Alter massiv überfordern. Dadurch könne ein starkes Suchtverhalten ausgelöst werden. Dies blockiere die dynamische Phase der Hirnreifung, weil das Gehirn vor dem 12. Lebensjahr in der kognitiven und neuronalen Entwicklung den Anforderungen der digitalen Medien noch nicht gewachsen sei.

BESSERES LERNEN?

Aus dem Vorangehenden ergibt sich eigentlich schon die Erwartung, dass der Einsatz digitaler Medien in der Schule nicht zu besseren, eher zu schlechteren Lernergebnissen führt. „Computer an Schulen nützen keinem Schüler beim Lernen. Das ist nachgewiesen, in großen deutschen, amerikanischen, rumänischen, israelischen, skandinavischen, österreichischen Studien.

Die skandinavischen Länder waren Vorreiter in der Digitalisierung von Bildungseinrichtungen. Doch korrigierte die schwedische Regierung 2023 die Entscheidung ihrer Vorgänger, bereits Vorschulen des Landes verpflichtend mit digitalen Geräten auszustatten. Der Grund für das Umdenken ist die Stellungnahme von fünf Professorinnen und Professoren des renommierten Karolinska-Instituts (Stockholm), die die Strategie der Digitalisierung der Nationalen Agentur für Bildung in einem Gutachten als falsch kritisierte. Die behaupteten positiven Behauptungen über die Vorteile der Digitalisierung wären nicht

MEDIDENT
BAVARIA®

Dr. Alexander Neubauer

Ihr Partner für Gesundheit und Zähne

Passauer Straße 20
94104 Tittling
Tel 08504 923650
www.medident-bavaria.de



@zahnarztittling



@medidentbavaria

ganzheitliche, biologische Zahnmedizin
Keramikimplantate
sichere Amalgamentfernung



mehr Info:



Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

evidenzbasiert, die Forschung habe stattdessen gezeigt, dass „die Digitalisierung der Schulen große, negative Auswirkungen auf den Wissenserwerb der Schüler“ habe. Die ausgelobten Ziele wie Bildungs- und Chancengerechtigkeit, Unterrichtsverbesserung und gesellschaftliche Teilhabe würden nicht erreicht, im Gegenteil.

Auch die OECD hat neulich in einer Analyse von 10 Jahren PISA-Daten erschreckende Feststellungen gemacht – PISA-Daten werden an über 250.000 15jährigen erhoben. Ergebnis: vernichtend für die Behauptungen der Digitalisierungs-Lobby. So sagte OECD-PISA-Chef Andreas Schleicher: „Wir müssen es als Realität betrachten, dass die moderne Technologie in unseren Schulen mehr schadet als nützt.“

WEITERE KRITISCHE STIMMEN

Der U.S. Surgeon General (Gesundheitsbehörde in den USA) hat eine Studie zur psychischen Gesundheit von Kindern und Jugendlichen herausgegeben. Sie zeigt detailliert auf, wie stark junge Menschen von digitalen Medien beeinflusst und abhängig werden. Die immer längere Nutzungsdauer und das immer frühere Einstiegsalter habe Folgen für die mentale Gesundheit von Kindern und Jugendlichen (u.a.

Körperunzufriedenheit, gestörtes Essverhalten, Schlaf- und Konzentrationsstörungen, geringes Selbstwertgefühl, Depression u.v.m.).

Die US-Behörde fordert alle Beteiligten (politische Entscheidungsträger, Technologieunternehmen, Eltern, Betreuer, Forscher) auf, die Sicherheit, Gesundheit und Privatsphäre von Kindern und Jugendlichen zu schützen, Zugänge und Nutzungszeiten zu reglementieren und Suchtpotentiale dieser Systeme durch Gestaltungselemente und Funktionen zu eliminieren und technikfreie Zonen und Zeiten einzurichten.

Einen Schritt weiter geht der UNESCO-Bericht „2023 Global Education Monitor“, dessen Untertitel „Technologie in der Bildung: Ein Werkzeug zu wessen Nutzen?“ die entscheidende Frage stellt: **Wem nutzt es? Das Ergebnis: Bei den aktuellen IT-Konzepten für Bildungseinrichtungen stünden nicht das Lernen und der pädagogische Nutzen im Mittelpunkt, sondern wirtschaftliche Interessen der IT-Anbieter und der Datenökonomie.**

Die Deutsche Gesellschaft für Kinder- und Jugendmedizin hat vergleichbare Leitlinien zur Prävention dysregulierten Bildschirmmediengebrauchs in Kind-

heit und Jugend herausgegeben, die von vielen Fachverbänden aus Medizin, Psychologie und Suchtprävention mitgetragen werden. Die wichtigste Empfehlung für alle Altersstufen: Reduktion der Bildschirmzeiten, keine eigenen Geräte für Kinder und keinen unkontrollierten, unbegleiteten Zugang zum Internet. Eltern und Geschwister sollen z.B. in Gegenwart von jüngeren Familienmitgliedern ganz auf die Nutzung von Bildschirmmedien verzichten. (DGKJ 2022, 3)

Prof. Spitzer weist auf folgende internationale Erfahrungen hin: „In Australien wurden im Jahr 2012 nach einem Absacken im PISA-Ranking ca. 2,4 Milliarden australische Dollar in die Laptop-Ausstattung von Schulen investiert. Seit 2016 werden sie wieder eingesammelt. Die Schüler haben alles damit gemacht, nur nicht gelernt.“ Ähnliches geschieht in Südkorea, Thailand, USA und der Türkei. In Deutschland führt man die Laptops in die Schulen ein – trotz negativer Studien.

DIE ROLLE DER POLITIK

Das Projekt „1000mal1000: Notebooks im Schulranzen“ des Bundesbildungsministeriums muss im Endbericht des Projekts

konstatieren, dass die Studie keinen eindeutigen Beleg dafür liefere, dass die Arbeit mit Notebooks sich grundsätzlich in verbesserten Leistungen und Kompetenzen sowie förderlichem Lernverhalten von Schülern niederschläge. Und: „Übereinstimmend deuten die Ergebnisse (...) darauf hin, dass die Schüler im Unterricht mit den Notebooks tendenziell unaufmerksamer sind.“

Ein Netbook-Projekt der Stadt Hamburg von 2010 kam unter Leitung des Erziehungswissenschaftlers Prof. Rudolf Kammerl zu dem Ergebnis: „Ein eindeutiger Trend zur Stärkung der Medienkompetenz im Umgang mit Netbook und Internet konnte infolge des Netbook-Einsatzes nicht verzeichnet werden.“ Im Vergleich zu anderen Schülern konnten auch „keine signifikanten Unterschiede in der Kompetenzentwicklung“ nachgewiesen werden.

Doch merkwürdigerweise: Der Hamburger Schulsenator Rabe, der das Ergebnis des Netbook-Projekts ja kannte, startete ein Jahr später einen neuen „zweijährigen Schulversuch“, erneut von Prof. Kammerl geleitet, und sagte dazu schon im Voraus: „Digitale Medien werden in Kürze das Lernen dominieren, und die Schulen tun gut daran, sich auf diese

TANZEN bei uns ist Urlaub für die Seele!

... wir machen aus Schritten Flitterwochen!



Schwere Kost

[Lesestoff, der nicht leicht zu verdauen ist.]

Entwicklung einzustellen.“ Er sei überzeugt, dass digitale Medien Schritt für Schritt im ganzen Hamburger Schulsystem eingeführt werden müssten. In welchen Schritten dies geschehe, sollten die Erfahrungen des Pilotversuchs ergeben.

Also die Schulbehörde hat als Projekt-Ergebnis, dass Computer nichts bringen, und will ein Jahr später Computer flächendeckend einführen – Was ist das? Schizophrenie? Prof. Gertraud Teuchert-Noodt diagnostiziert nüchtern: „Auch Politiker sind Menschen, die den negativen Folgen der medialen Überschleunigung unserer Zeit ausgesetzt sind. Das führt nicht nur bei Schulkindern zu schweren Konzentrationsschwächen und Denkproblemen. Vor neuronalem Hintergrund möchte die Uneinsichtigkeit von Politikern ein klares Indiz dafür sein, dass spezifische Stirnhirnkompetenzen – was Antizipation und Denken in historischen Kategorien einbezieht – bereits ernsthaft in Mitleidenschaft gezogen sind und den Weg des Nachdenkens blockieren. Politiker selbst befinden sich offensichtlich bereits auf dem Opferweg der digitalen Entmündigung. Anders ist diese synchrone Fehlhaltung sämtlicher Parteien bezüglich der Digitalisierung von Schulen und Unterricht nicht zu verstehen.“

Die digitale Verblödung bezieht sich also nicht nur auf die Jugend. Sie ist bereits bei den Politikern angekommen.

Wissenschaftlich zweifelsfrei belegt lässt sich also festhalten:

- Nutzen und Mehrwert digitaler Medien im Unterricht sind bis heute nicht belegt. Technik ist jedoch in der Pädagogik kein Selbstzweck. Jede Methode und jedes didaktische Mittel im Unterricht muss sich über den Nutzen und Mehrwert für Lernende legitimieren (Krautz 2020). Die Argumentation von Digitalanbietern, man müsse ´die Diskussion um den Mehrwert digitaler Medien und Tools für Unterricht und Didaktik überwinden` und stattdessen eine grundsätzlich ´offene Haltung gegenüber der schulischen Transformation` einnehmen (FBD 2021), offenbart, dass es diesen nicht um das Wohl der Kinder und Jugendlichen geht, sondern um eine weder wissenschaftliche begründbare noch demokratisch legitimierte ´Transformation`, die vorrangig wirtschaftliche Interessen bedient.

- Digitale Medien verstärken und fördern die Bildungs- und Ungerechtigkeit sowohl national wie international. Das Versprechen des leichteren Zugangs zu Bildung durch digitale Angebote hat sich nicht bewahrheitet. Die digitale Kluft und die Ungleichheit bereits beim Zugang zu Bildungsangeboten vertiefen sich weltweit und sind mit dem familiären und sozialen Umfeld assoziiert (ICILS 2018).

- Über gelingenden Unterricht entscheidet nicht die technische Ausstattung, sondern entscheiden qualifizierte Lehrkräfte, ein gut strukturierter Unterricht und das gemeinsame soziale Lernen im Klassenverband. ´Die Lehrkraft als den Unterricht

strukturierende und leitende Person lässt sich durch kein Medium ersetzen` (Dammer 2022).

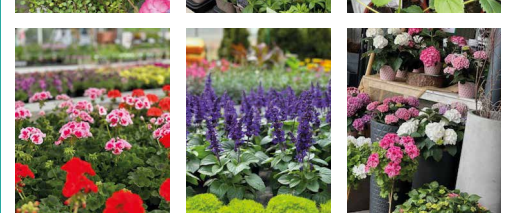
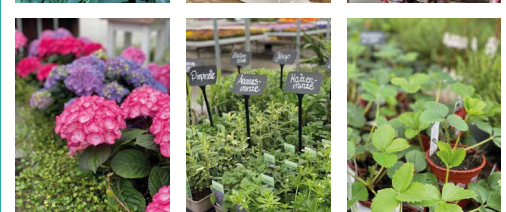
- Frühkindliche Förderung und Bildungsbiographien beginnen im Elternhaus. Alle an Erziehung, Unterricht und Bildung Beteiligten müssen die Verantwortung dafür übernehmen, dass Kinder und Jugendliche auch in einer hochtechnisierten und flächendeckend medialisierten Welt Zeit, Räume und Möglichkeiten finden, sich altersangemessen körperlich, geistig und seelisch entwickeln zu können. Auch die Eltern sind in der Pflicht, hierzu beizutragen.

Intelligenter wäre es daher, von nationalen wie internationalen Praxiserfahrungen und Studienergebnissen zu lernen und darauf aufbauend Konsequenzen vor allem in der personellen statt der (medien-)technischen Ausstattung von Schulen und Ausbildungsstätten zu ziehen. Notwendig ist die Berücksichtigung ethischer, sozialer, entwicklungspsychologischer, pädagogischer und didaktischer Prämissen, um den Stellenwert digitaler Medien in der Schule verantwortbar zu gestalten. Dabei gilt grundsätzlich, das Primat des Pädagogischen vor allen vermeintlichen technischen Fortschritt zu stellen: Vorsicht ist in Erziehungs- und Bildungsfragen ethische Pflicht. Kinder und Jugendlichen brauchen ein menschliches Gegenüber, ihre Entwicklung und Förderung muss im Mittelpunkt von Bildungspolitik und Schulpraxis stehen.



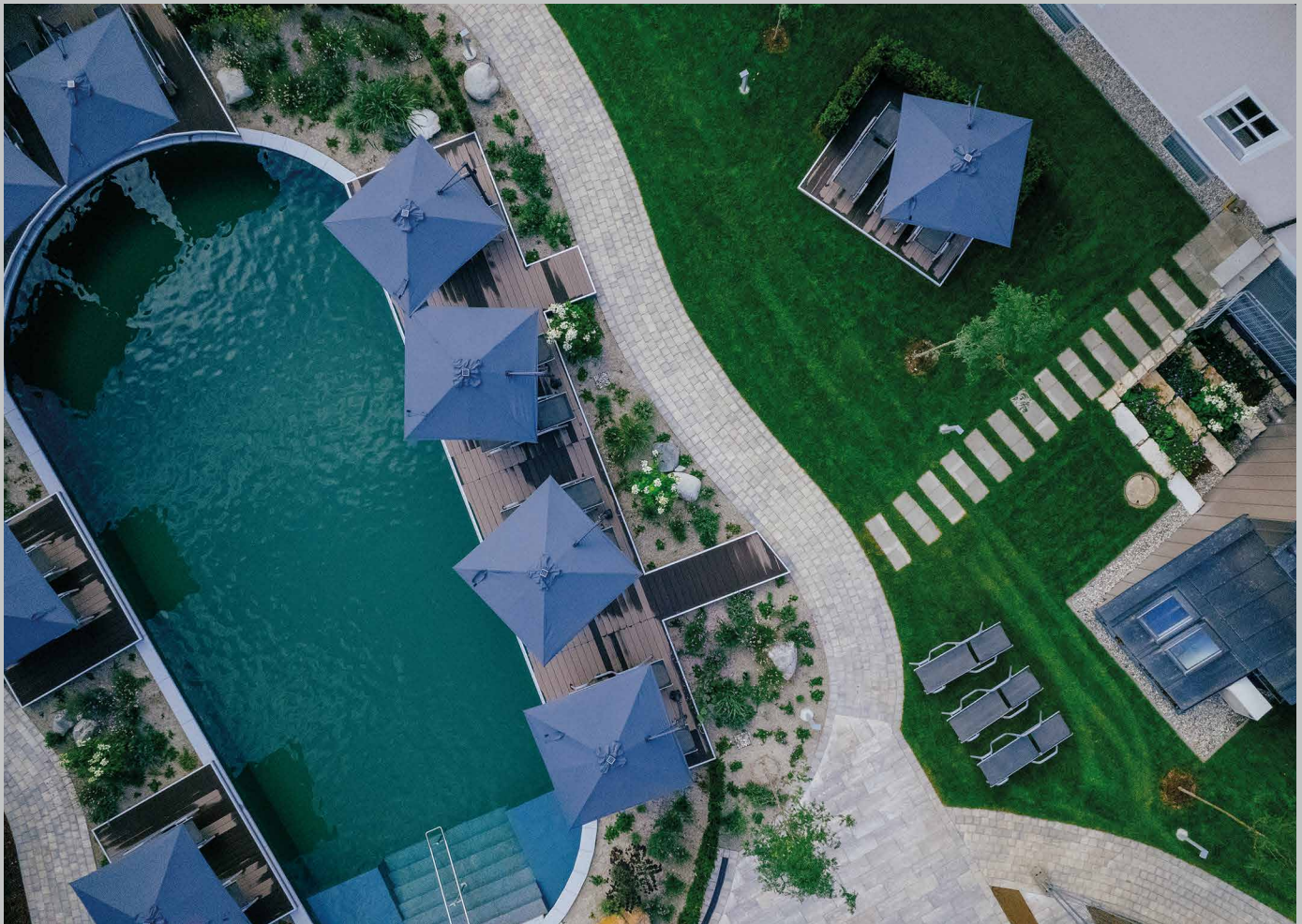
1. Mai ist Tag der offenen Tür
von 10.00 - 16.00 Uhr

bei:
Blumen BRUCKMEIER




**Blumen
BRUCKMEIER**

Passauer Straße 26
84364 Bad Birnbach
www.blumen-bruckmeier.de



THERMALSPA UND LEBENSGEFÜHL AUF NEUEN EBENEN

Wellnesshotel

CHURFÜRSTENHOF

LIEBEVOLLER CHARME UND EINE ENTSPANNTE LEICHTIGKEIT WOHNEN HIER IM GRÜNEN. DER BELLA VISTA GOLFPARK IST GLEICH UMS ECK, IN DIREKTER NACHBARSCHAFT EINE SCHATTIGE AU UND SCHIER ENDLOSE PFADE ZUM BIKEN UND WALKEN. SO VIEL RUHE, SO VIEL WEITE. UND SO VIEL MEHR FREIRAUM DRINNEN UND DRAUSSEN.

NEU: WELLNESSKUBUS & NATURBADEVERGNÜGEN

Zum Relaxen gibts reichlich Platz auf drei neuen Ebenen. Ein schicker Wellnesskubus wurde 2023 erst fertiggestellt und beherbergt nun vier elegante, gemütliche Ruheräume und eine lichtdurchflutete Wellnesslounge - die farbenfrohe indoor-Verbindung zu den beiden Thermalpools. Mit viel Herzblut und Engagement und einem Händchen für moderne Leichtigkeit hat man dieses Schmuckstück auf der ehemaligen Liegewiese errichtet. Ein weiteres Novum befindet sich nun mittendrin: Auf 18 Metern Länge erfrischt künftig ein kühlender Naturbadeteich. Ein feschendes Pendant zu den warmen Thermalpools, umrahmt von rosenlaunigen Sonnendecks und einer blühenden Augenweide zum Ausruhen und zum Flanieren.



THERMALSPA UND LEBENSGEFÜHL

Über den beiden wohligen Thermalpools blitzen die Swarovskisteine zauberhaft von oben, während das gesunde Heilwasser sanft blubbert und allen so gut tut. Durchschnaufen im Salzstollen, schwitzen deluxe in den Saunen, Energie spüren in der Heilsteingrotte, sich hegen und pflegen lassen im luxuriösen Spa Royal - das ist Wellnessurlaub auf die churfürstliche Art. Wohltuende Anwendungen von Lomi Lomi Nui bis zur sanften Pflege rund um Packungen, Peelings und Massagen und viel Feingefühl für Gesicht und Körper. Die verwendete Kosmetik stammt übrigens aus Bayern.



GENUSSVOLLES À LA CARTE

Beim Guten-Morgen-Frühstücksbuffet im sonnenverwöhnten, klimatisierten Restaurant wird täglich bis 11 Uhr geschlemmt. Auch hier setzt man auf regionale Leckereien vom Quarkstrudel bis zum Rottaler Bienenhonig, die mit Bedacht ausgesucht werden von heimischen Käsereien, hiesigen Bäckern, örtlichen Metzgereien.



Tagsüber werden im modernen à la carte Restaurant kleine Leckerbissen wie kreativ mit Birne, Ziegenkäse und Rucola belegte Flammkuchen serviert und zum abendlichen Dinner Lieblings Speisen bei Kerzenschein kredenzt. Es gibt hausgemachte Wohlfühl-Pasta-Gerichte, Kaspressknödel im Süsschen, fluffigen Kaiserschmarrn oder einen sagenhaften Zwiebelrostbraten. Wenn dann noch der Kamin angeheizt und ein Glaserl Wein eingeschenkt ist, hat man es nirgends woanders gemütlicher.



WELLNESSHOTEL CHURFÜRSTENHOF

BRUNNADERSTR. 23 | 84364 BAD BIRNBACH | +49 8563 2940 | INFO@CHURFUERSTENHOF.DE WWW.CHURFUERSTENHOF.DE
 INSTAGRAM: CHURFUERSTENHOF_BAD_BIRNBACH | FACEBOOK: CHURFUERSTENHOF.DE



DAS MÜHLBACH

thermal retreat & wellness resort



WIR HABEN ZUWACHS BEKOMMEN.

Im Anschluss an unser Stammhaus wird gerade unser neues DORFCHALET fertiggestellt.

Ein Wohlfühlareal mit der großzügigen Landtherme (4 Pools) und Eventsaunen, Premium Zimmer & Suiten und Bewegungsräumen mit Blick auf den Naturbadensee.

Seien Sie der erste, der in unseren einzigartigen 30 m Thermal-See-Pool eintaucht (32°C), auf den Liegestegen direkt am Wasser die Frühlingssonne genießt oder sich nach einem Sauna Aufguss in unserem Naturbadensee abkühlt.

Es wird ein traumhafter Frühling und Sommer.

DAS MÜHLBACH - thermal retreat & wellness resort
DAS MÜHLBACH e. K. | Familie Freudenstein
Bachstraße 15 | 94072 Bad Füssing

T 08531 278-0 | F 08531 278-427
info@muehlbach.de | www.muehlbach.de

retreat (ra'trèt) | der Rückzugsort

Ein ruhiger, abgeschiedener Ort, an dem Menschen Ruhe und Erholung suchen.



SOFT OPENING PACKAGE

gültig bis 30. April

1, 2 oder 3 Übernachtungen mit unserer Verwöhn Pension & sämtliche MÜHLBACH Inklusivleistungen, Benutzung unserer weitläufigen Wellness-Bereiche und Bayerns längstem Thermal-See-Pool (30m).

- PLUS Early-Check-in am Anreisetag inkl. Frühstück (Zimmer ab 14.00 Uhr)
- PLUS Late-Check-out am Abreisetag bis 18.00 Uhr (Zimmer bis 11.00 Uhr)



1 ÜBERNACHTUNG - Alle Preise pro Person | €

Preis 1: Sonntag - Freitag | Preis 2: Freitag - Sonntag
EZ Romantik 210,00 / 225,00 || DZ Mühlbach 185,00 / 200,00
DZ Romantik Balkon 200,00 / 215,00 || Chalet Studio 225,00 / 240,00
Chalet SPA Suite Whirlpool 305,00 / 320,00

2 ÜBERNACHTUNGEN - Alle Preise pro Person | €

Preis 1: Sonntag - Freitag | Preis 2: Freitag - Sonntag
EZ Romantik 420,00 / 450,00 || DZ Mühlbach 370,00 / 400,00
DZ Romantik Balkon 400,00 / 430,00 || Chalet Studio 450,00 / 480,00
Chalet SPA Suite Whirlpool 610,00 / 640,00

3 ÜBERNACHTUNGEN - Alle Preise pro Person | €

EZ Romantik 615,00 || DZ Mühlbach 540,00
DZ Romantik Balkon 585,00 || Chalet Studio 660,00
Chalet SPA Suite Whirlpool 900,00

JETZT BUCHEN
08531 27 80

ab
185 €



Catering der anderen

ART

ROBERT HELLER, DER FÜR SEINE AUSSERGEWÖHNLICHE DONAULOUNGE BEKANNT IST, SCHAFFT FOOD-KREATIONEN VON EINER EBENSO AUSSERGEWÖHNLICHEN QUALITÄT. FEINSTE ZUTATEN WERDEN VON IHM AUF EINE WEISE ZUBEREITET, DIE JEDEN GOURMET MIT DER ZUNGE SCHNALZEN LÄSST. **AUF WUNSCH MACHT ER DAS AUCH IN IHREN RÄUMLICHKEITEN FÜR JEDE FEIER, FÜR JEDES FEST**

Ein gelungenes Fest oder eine Hochzeit steht und fällt mit dem Catering. Hier kommt Robert Heller ins Spiel. Mit jahrelanger Erfahrung und einem Gespür für individuelle Wünsche und Bedürfnisse sorgt er dafür, dass jede Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Egal ob private Feier im kleinen Kreis oder Firmenevent mit hunderten Gästen - Robert Hellers Catering bietet maßgeschneiderte Konzepte für jeden Anlass. Von exquisiten Menüs über Fingerfood bis hin zu Buffets, die sich mit keinem klassischen Buffet vergleichen lassen.



Heller legt größten Wert auf frische Zutaten, kreative Präsentation und erstklassigen Service.

Wer schon einmal in seiner DONAULOUNGE zu Gast war, der weiß, welcher unvergesslichen Eindruck Hellers Gerichte auf dem Gaumen seiner Gäste hinterlässt. Dieses Geschmackserlebnis kann sich jeder nach Hause holen. Für Ihre Hochzeitsfeier, Ihr Firmenfest oder jede Art von Event.



Information von:

DONAULOUNGE | Robert Heller
Fischerstraße 21 | Windorf
Info@heller-restaurant.de
www.hellers.info

STEAKS FÜR KENNER

LIEBEN SIE STEAKS? MIT DER AUCH HIERZULANDE WACHSENDEN LEIDENSCHAFT FÜR GUTES BARBECUE IST AUCH DAS INTERESSE DER DEUTSCHEN AN HOCHWERTIGEN STEAKS GESTIEGEN. **WO ES FRÜHER BESTENFALLS EIN FILET UND EVENTUELL MAL EIN RUMPSTEAK GAB, KANN ES SICH HEUTZUTAGE EIGENTLICH KEIN ERNST ZU NEHMENDER METZGER MEHR ERLAUBEN, KEIN T-BONE ODER PORTERHOUSE STEAK IM ANGEBOT ZU HABEN - ZUMINDEST NICHT IN DER GRILLSAISON.**

AUCH IN DER GASTRONOMIE HAT SICH DAS ANGEBOT AN GUTEN STEAKS DEUTLICH VERBREITERT. MITTLERWEILE GIBT ES EINE VIELZAHL VON AMBITIONIERTEN WIRTEN, DIE EINEN EIGENEN REIFESCHRANK BESITZEN UND IHRE STEAKS SELBST DURCH KONTROLLIERTE REIFUNG VEREDELN.

ABER ES GIBT - LEIDER - AUCH SCHWARZE SCHAFEN. **TRITTBRETTFAHRER DER BLÜHENDEN STEAKKULTUR VERKAUFEN MINDERWERTIGE QUALITÄTEN ODER MACHEN EIN GUTES STÜCK FLEISCH DURCH FALSCH ZUBEREITUNG ZUNICHT. HIER UNSER LEITFADEN FÜR ZUKÜNFTIGE STEAK-PROFIS - GUTEN APPETIT!**

Steaks – kaum ein anderes Gericht bringt das Thema Fleischgenuss mit einer derartigen Autorität auf den Punkt wie ein gegrilltes, saftiges Stück Beef. Gegrillt? Ja, selbstverständlich. Für ein echtes Steak, das diesen Namen auch verdient, gibt es keine andere legitime Garmethode. Ob über oder unter dem Feuer ist dabei nicht entscheidend – aber Feuer muss es sein. Ein Steak aus der Pfanne ist bestenfalls eine Notlösung. Punkt.

Jenseits des großen Teichs ist die Steakkultur ein fester Teil der DNA in der Bevölkerung. Die Küchen der USA, Argentiniens und auch Uruguays sind für ihre Steaktradition berühmt, seit Jahrhunderten werden in diesen Ländern Rinder für diesen Zweck gezüchtet. Tatsächlich ist dies der wichtigste und deutlichste Unterschied in der Viehzucht Deutschlands und Amerikas (wenn wir „Amerika“ sagen meinen wir Nord- und Südamerika, Anm. d. Red.): hierzulande ist das Rind in erster Linie Milchvieh und wurde auf möglichst große Milchleistung hin gezüchtet.

Dieser wesentliche Unterschied ist es auch, warum die Steakkultur in Deutschland ein vergleichsweise junges Phänomen ist. Bis vor wenigen Jahren gab es vom deutschen Rind bestenfalls das Filet als einigermaßen brauchbaren Zuschnitt für Steaks, andere Cuts waren nahezu unbekannt und auch nicht wirklich gut.

Geändert hat sich dies, als deutsche Züchter damit angefangen haben, ihre Rinder gezielt für den Fleischertrag aufzuziehen. Dies hatte andere Haltungsbedingungen und andere Fütterung zur Folge. Durch gezielte Maßnahmen, wie die Einzüchtung von europäischen Fleischrassen wie Charolais in die Milchviehrassen konnten Qualitätssteigerungen erzielt werden.

Als Endverbraucher, der sich für Steaks interessiert, sollte man sich ein wenig mit den wesentlichen Qualitätsfaktoren guter Steaks befassen, so dass man kostspielige Fehlkäufe oder falsche Gartechniken zu vermeiden lernt.

Für wirklich gute Steaks braucht es im Prinzip vier Faktoren:

1. Die Rinderrasse
2. Die Haltungsform
3. Der Cut (Teilstück)
4. Die Zubereitung

Zwischen den Punkten 1. und 2. liegt die Grundlage für die Steakqualität. Alles was hier falsch läuft, kann auch der beste Koch der Welt nicht mehr retten. Wir hatten es eingangs bereits erwähnt: bestimmte Rinderrassen werden seit Generationen auf beste Steakqualität hin gezüchtet, diesen Vorteil kann eine hiesige Milchkuh – bekannt als „Braunes Fleckvieh“ oder „Simmentaler Rind“ – nicht aufholen. Das heißt jedoch nicht, dass ein Simmentaler Rind keine erstklassigen Steaks abgeben könnte, denn der Einfluss des Erzeugers



spielt eine mindestens ebenso große Rolle. Ein Simmentaler Rind, das unter bestmöglichen Bedingungen aufgezogen, langsam auf Schlachtgewicht gezogen und stressfrei geschlachtet wird, liefert sehr gute und feine Steaks, jedoch wird bei gleichen Haltungsbedingungen eine klassische Fleischrasse wie Black Angus, Hereford oder gar Wagyu immer eine Klasse feiner, zarter und saftiger sein, da die Unterschiede in der Fleisch- und Fettstruktur einfach genetisch bedingt sind. Dies wird sich aber auch im Preis bemerkbar machen. Die höchsten Qualitätsstufen von U.S. Prime Beef können im Handel leicht 50 Prozent (oder mehr) teurer sein.

Kritisch wird es dann, wenn man keinen Zugriff auf die absolut höchste Qualität hat. Suboptimal aufgezogene Black Angus Rinder liefern selbstverständlich schlechtere Steaks, als optimal aufgewachsene heimische Rinderrassen, dies sollte man sich stets vor Augen halten. Die Entscheidung trifft man dann am Besten zusammen mit dem Metzger seines Vertrauens. Suchen Sie das Gespräch mit ihrem Fleischermeister, er wird sich sehr wahrscheinlich darüber freuen, sein Fachwissen mit Ihnen zu

(-> weiter auf Seite 28)

EINE KLEINE RINDERKUNDE...

SIMMENTALER Rind - hiesiger Alleskönner

Seinen Namen trägt das Simmentaler Rind aufgrund des Rassenursprungs im Berner Oberland. Heute ist es jedoch keine Herkunftsbezeichnung mehr, sondern es ist der Name für das klassische braune Fleckvieh, eine so genannte Zweinutzungsrasse. Hauptsächlich ist das Fleckvieh eine Milchkuh, das Fleisch war früher ein Nebenprodukt. Die Qualitätsunterschiede bei Steaks vom Simmentaler sind teilweise extrem und reichen von sehr minderwertigem Fleisch von Milchleistungskühen aus Massentierhaltung bis hin zu sorgfältig aufgezogenen Fleischrindern für die gehobene Gastronomie.



BLACK ANGUS - America's Number One

Das Black Angus ist die amerikanische Fleischrasse schlechthin. Gezüchtet wird das Angus von Kanada bis nach Argentinien quer über ganz Nord- und Südamerika, seit Jahrhunderten versuchen die Züchter (im Gegensatz zu Europa) eher die Fleischqualität als die Milchleistung zu verbessern. Schon allein der optische Vergleich zwischen dem Simmentaler Rind (oben) und dem Black Angus verdeutlicht dies. Steaks eines gut aufgezogenen Black Angus sind saftig, feinfaserig, schön mit Fett durchzogen und als „U.S. Prime Beef“ mit das Beste, was es im Handel zu kaufen gibt.



IRISH HEREFORD - Das Beste von der grünen Insel

Das Hereford stammt aus Herefordshire in England, wo es seit dem 17. Jahrhundert gezüchtet wird. Die Rasse zeigt einen kräftig proportionierten Körperbau, die Vorderhand ist besonders muskulös gebaut. Erkennungszeichen des Hereford ist der weiße Kopf, der dominant vererbt wird. Hereford sind robust und wegen der überlegenen Verwertung von Grünfütter bestens zur Freilandhaltung geeignet. Ein besonderes Merkmal ist die hervorragende Fleischqualität. Das Fleisch zeichnet sich durch eine besondere Marmorierung und feines Aroma aus. Durch die auffallende Kurzfasrigkeit ist es besonders zart. Irland ist einer der herausragenden Exporteure bester Hereford-Steaks.



WAGYU Rind - Luxus aus Fernost

„Wagyu“ ist eine Bezeichnung mehrerer Rinderrassen japanischen Ursprungs. Wagyu heißt übersetzt schlicht „(japanisches) Rind“. Das handelsübliche Wagyu ist das „Japanese Black“. In Kombination mit dem seltenen Vorkommen und der langsamen Mast ist das Fleisch der Wagyu-Rinder nicht nur eine Delikatesse, sondern darüber hinaus ein gefragtes Luxusprodukt, denn anders als bei anderen Rindern ist das Fett im Fleisch der Wagyu-Rinder nicht punktuell, sondern gleichmäßig in sehr feiner Marmorierung im Muskelfleisch verteilt, es sieht im Anschnitt quer zur Faser fast wie bei einer Salami aus. Weil es so begehrt ist, hat die Qualität der Handelsware eine extreme Bandbreite erlitten: man findet oft äußerst mittelmäßige Steaks, die aber zu exorbitanten Preisen verkauft werden.

CHIANINA Rind - der italienische Gigant

Das Chianina ist die größte Rinderrasse, bis zu 1,5 Tonnen Lebendgewicht sind keine Seltenheit. Bei uns gibt es diese Rasse so gut wie gar nicht, aber in Italien gilt das „Bistecca alla fiorentina“ (Cut: Porterhouse) als bestes Steak der Welt.



CHAROLAIS Rind - französisches Schwergewicht

Charolais Rinder sind bei uns wenig verbreitet, Sie werden vor allem in Frankreich als Fleischrasse gezüchtet. Ihr Fleisch ist feinfaserig, sehr aromatisch und mager, es enthält deutlich weniger Fett als z.B. Angus oder Hereford.

THE CUTS

DIE WICHTIGSTEN STEAK-CUTS UND AUS WELCHEM TEIL DES RINDES SIE STAMMEN - DIE KLEINE METZGERFIBEL FÜR FLEISCHGENIESSER

Roastbeef

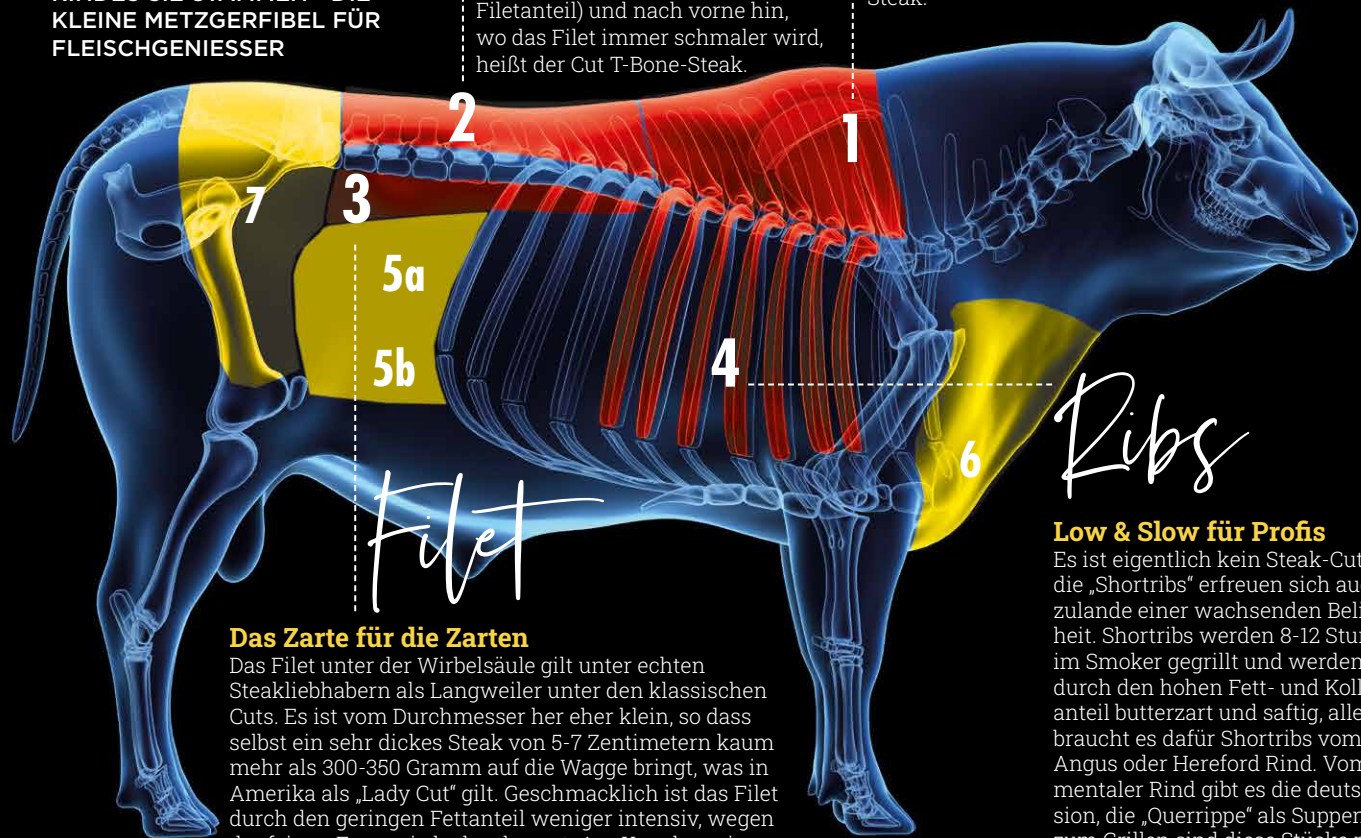
Kräftiges Fleischaroma

Der hintere Teil des Rückens ist für die klassischen Steak-Zuschnitte der amerikanischen Steakkultur der wichtigste Part. Der Muskelstrang oberhalb der Wirbelsäule ist das Roastbeef (2). Ohne Knochen zugeschnitten, werden aus dem Roastbeef (Beiried in Österreich) die geschmackvollen Rumpsteaks, ein Rumpsteak mit Knochen heißt Clubsteak. Wenn der Cut samt Knochen bis zum Filet (3) reicht, dann werden aus dem hinteren Teil die Porterhouse Steaks (großer Filetanteil) und nach vorne hin, wo das Filet immer schmaler wird, heißt der Cut T-Bone-Steak.

Hochrippe

Fein und saftig

Der vordere Teil des Rückens ist in der Regel stärker mit Fett durchzogen, wodurch die Steaks zart und saftig werden und viel Geschmack liefern. Oberhalb der Wirbelsäule liegt die Hochrippe (1), aus diesem Teil kommt das bekannte Ribeye-Steak. Der gleiche Zuschnitt ist auch unter dem Namen „Entrecôte“ bekannt. Wird das Ribeye zusammen mit der Rippe (4) geschnitten, so entsteht daraus das mächtige Tomahawk-Steak.



Das Zarte für die Zarten

Das Filet unter der Wirbelsäule gilt unter echten Steakliebhabern als Langweiler unter den klassischen Cuts. Es ist vom Durchmesser her eher klein, so dass selbst ein sehr dickes Steak von 5-7 Zentimetern kaum mehr als 300-350 Gramm auf die Wagge bringt, was in Amerika als „Lady Cut“ gilt. Geschmacklich ist das Filet durch den geringen Fettanteil weniger intensiv, wegen der feinen Fasern jedoch sehr zart. Am Knochen eines Porterhouse-Steak schmeckt das Filet noch besser, weil es beim Grillen viel Aroma aus dem Knochen erhält.

Ribs

Low & Slow für Profis

Es ist eigentlich kein Steak-Cut, aber die „Shortribs“ erfreuen sich auch hierzulande einer wachsenden Beliebtheit. Shortribs werden 8-12 Stunden im Smoker gegrillt und werden dabei durch den hohen Fett- und Kollagenanteil butterzart und saftig, allerdings braucht es dafür Shortribs vom Black Angus oder Hereford Rind. Vom Simmentaler Rind gibt es die deutsche Version, die „Querrippe“ als Suppenfleisch, zum Grillen sind diese Stücke nicht geeignet, weil sie zu wenig Fleisch auf den Rippen haben.

Noch mehr Cuts...

Den Bereich hinter den Rippen (5a+5b) nennt man in der Fachsprache „Dünnung“ oder Bauch. In der amerikanischen Steaktradition (USA, Argentinien, Uruguay) werden diese Stücke schon seit jeher als besondere Cuts angeboten, bei uns erst seit wenigen Jahren.

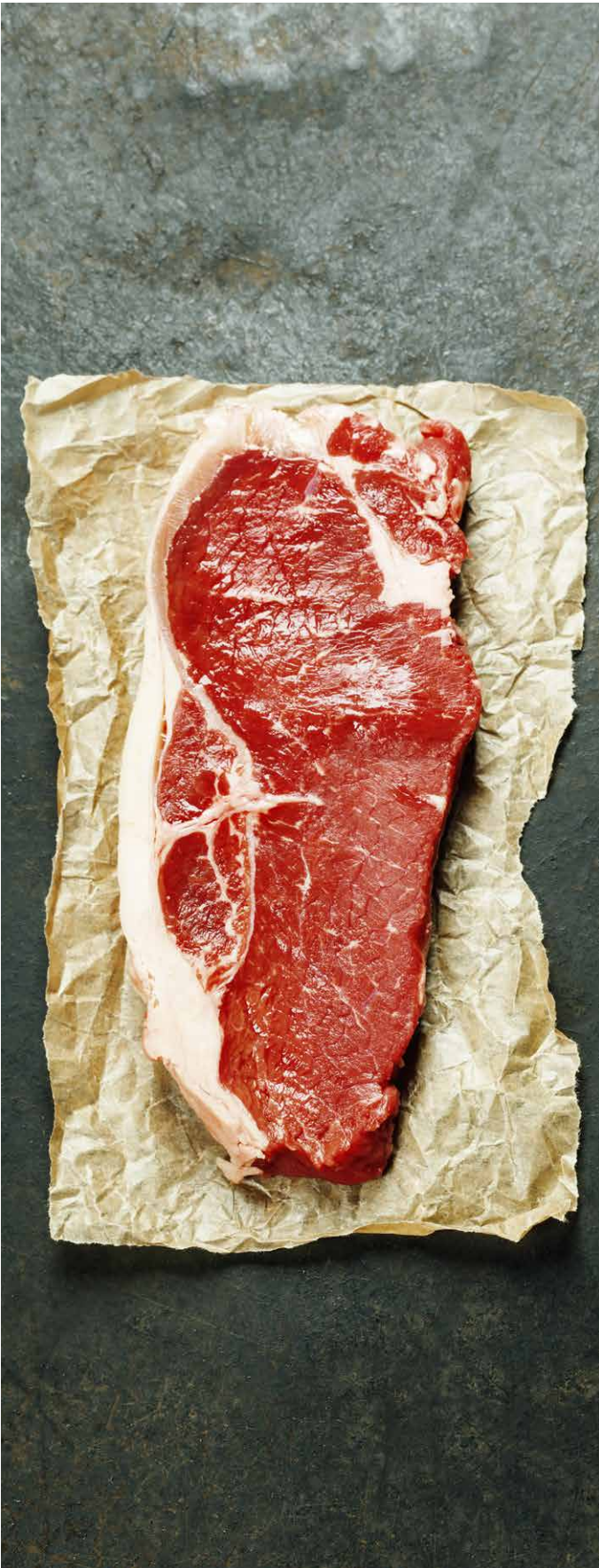
Die Stücke aus dem oberen Teil der Dünnung (5a) werden als „Flank Steak“ angeboten, in Österreich kennt man es als „Bavette“. Das Flank ist saftig und aromatisch, es enthält eine gute Fettmarmorierung. Weiter unten wird der Bauchlappen immer dünner, kurz-

faseriger und fetter, hier nennt man die Cuts dann „Skirt Steak“. Es ist im hiesigen Handel eigentlich ein unüblicher Steak-Zuschnitt, weil die Nachfrage noch zu gering ist - aromatisch ist es jedoch durch den hohen Fettgehalt ein Kracher.

Die Rinderbrust (6) ist ebenfalls kein Steakfleisch, jedoch verdient es hier dennoch eine besondere Erwähnung, weil es ein absoluter US-Barbecue Klassiker ist: das Brisket. Ein Brisket im Smoker zu grillen gilt als die absolute Königsklasse der Grillkunst und braucht mindestens 12 Stunden Zeit. Ohne

die richtige Rinderrasse braucht man es jedoch gar nicht erst zu versuchen: Black Angus oder Hereford muss es sein.

Preiswertere Steaks die etwas fester im Fleisch und weniger saftig sind, kommen aus der Hüfte (7), und werden als „Sirloin Steak“ angeboten. Erwähnenswert ist dies deshalb, weil ein Teil des Sirloin auch als Rumpsteak bezeichnet wird. Kauft man ein Rumpsteak, so lohnt es sich zu fragen, ob es aus dem Roastbeef oder aus der Hüfte stammt. Aus der Hüfte sollte es etwas günstiger sein.



teilen. Er sollte wissen woher seine Ware stammt, idealerweise kennt er die Bauern und Züchter selbst.

Auch in der Gastronomie lohnt es sich, sich nach Herkunft und Rinderrasse zu erkundigen, wobei man sich nicht mit der Aussage „kommt aus der Region“ abspesen lassen sollte. Wenn das Merkmal „regionale Herkunft“ immer ein verlässliches Qualitätsmerkmal wäre, dann gäbe es auf der ganzen Welt keine minderwertigen Steaks – denn jeder Ort auf diesem Planeten ist für den jeweiligen Anwohner „seine Region“. Es kommt auf den konkreten Namen des Erzeugers an und wie er seine Tiere behandelt. Gute Steaks sind ein hochpreisiges Luxusgut das man sich nicht alle Tage gönnt, für das gute Geld das man bezahlt, darf man auch Transparenz hinsichtlich der gesamten Lieferkette erwarten.

Die grobe Faustregel ist: Haltungform schlägt Rasse. Dies ist besonders wichtig bei den vermeintlichen Luxusrassen und hier ganz besonders beim vielgepriesenen Wagyu. Wir haben in den letzten Jahren einige Wagyu-Steaks ausprobiert und waren stets enttäuscht: außer Spesen nichts gewesen. Selbst in vermeintlichen Spitzengastronomien der Großstädte werden Steaks angeboten, die zwar nominell von Wagyu-Rindern stammen, die aber gehalten und gemästet werden wie normales Massen-Fleckvieh. Die Geldgier obsiegt oft gegen den Qualitätsanspruch und führt dazu, dass zwar Wagyu auf der Rechnung steht, aber ein höchst mittelmäßiger Genuss in Erinnerung bleibt. Lassen Sie sich vor der Bestellung ruhig das Steak zeigen. Wenn es nicht schon im Rohzustand durch eine ausgesprochen auffällige, feinadrige Fettmarmorierung auffällt, lohnt sich die Investition oftmals nicht. Das Besondere am Wagyu ist ja gerade diese spektakuläre Marmorierung, darauf kommt es an.

Der nächste wichtige Punkt für den Steakgeschmack ist das jeweilige

Teilstück, neudeutsch sagen wir „Cut“ dazu, das bedeutet Zuschnitt. Wie bereits angedeutet, hat sich das Spektrum der verfügbaren Cuts im hiesigen Handel deutlich erweitert. Noch bis vor wenigen Jahren gab es praktisch keine T-Bone oder Porterhouse-Steaks, auch ein Tomahawk-Steak hat bis heute nicht jeder Metzger vorrätig. Spezialitäten wie Flank-, Skirt, Brisket, Shortrib oder Tri-Tip sind Cuts, die nur bei absoluten Spezialisten zu bekommen sind.

Die Cuts unterscheiden sich mitunter sehr deutlich in der Faserstruktur, dem Fleischgeschmack und den Fettanteil, sowohl intramuskulär als auch als Fettrand. Das Fett ist vor allem beim Grillen ein sehr wichtiger Geschmacksträger – hier entscheidet jeder nach persönlicher Vorliebe. Cuts mit Knochen wie T-Bone, Porterhouse, Tomahawk oder Clubsteak erhalten durch den Knochen beim Grillen noch mehr Aroma, erfordern aber mehr Können am Grill, da der Garpunkt am Knochen ein ganz anderer ist als am Rand.

Zu guter Letzt kommt es darauf an, das gute Steak nicht durch schlechte Verarbeitung zu ruinieren. Zur Verarbeitung zählen wir auch die Reifung. Jedes gute Steak muss eine Reifezeit erleben, damit das Fleisch zarter wird, beim Braten saftiger bleibt und sich der Geschmack entwickelt. Es gibt zwei wesentliche Reifemethoden, das Wet- und das Dry-Aging. Beim Dry-Aging (Trockenreifung) wird das Fleisch in einem Reifeschrank gelagert, es kommt zu enzymatischen Zersetzungsprozessen, wodurch das Fleisch aromatischer und zarter wird. Beim Wet-Aging reift das Fleisch in einer Vakkumverpackung, dies ist die Regel bei Importfleisch aus Übersee, es reift während des Transportes.

Achja – gegrillt soll es nun auch noch werden. Feuer ist ein Muss, eine rauchige Kruste gehört zum Genuss dazu. Über Garpunkte müssen wir hier aber wohl nicht reden, oder? „Well done“ ist Sünde. Guten Appetit!

ICH BIN IM MEATING

ERRATEN SIE ES? HIER GIBT ES **DIE VIELLEICHT BESTEN STEAKS DER STADT, ABER EIN STEAKHAUS IST ES NICHT.** SENSATIONELLE PIZZEN, ABER EINE PIZZERIA IST ES NICHT. MEDITERRANE LECKEREIEN, ABER EINE SPANISCHE BODEGA IST ES AUCH NICHT...

ES IST DAS „BRAVE MÄDCHEN“.

Es ist ganz sicher eines der angesagtesten Lokale der ganzen Stadt – das „Brave Mädchen“ spielt in einer eigenen Liga. Tolle Pizzen, leckere Burger, köstliche Starters und – vor allem – die vielleicht besten Steaks der Stadt. Besfes Beef, authentische Zuschnitte wie T-Bone, Porterhouse, Tomahawk und Skirtsteak, gekonnt veredelt im eigenen Reifeschrank, auf den Punkt über der offenen Flamme gegrillt, besser kann ein Steak nicht sein.

Für uns ist das Brave Mädchen eine der Messlatten in der Region, wenn es um echte, ehrliche Steakkultur geht. Kein Firlefanz, keine überbeurteilten Minihäppchen, sondern purer, köstlicher Fleischgenuss mit viel Erfahrung am Grill zubereitet. Was soll man dazu noch mehr sagen? Hinfahren, ausprobieren!



Information von:
BRAVES MÄDCHEN
Steak | Pizza | Drinks
Höllgasse 24 | Passau
Tel. 0851 - 96 66 85 41
www.bravesmaedchen.de

Frühlingsfischerl

LEICHT GEMACHT

IM FRÜHLING LIEBEN WIR ES LEICHT UND FEIN - DA KOMMT UNS EIN FANGFRISCHER **STEINSAIBLING** NATÜRLICH WIE GERUFEN. BEIM **KIRCHENWIRT IN DIERSBACH** ENTSTEHT DARAUS EINE KREATION, DIE SICH AUFGRUND SEINER HERRLICHEN AROMEN ZUM ECHTEN „SIGNATURE DISH“ ENTWICKELT HAT.



Ein frischer Innviertler Steinsäibling, gepaart mit gegrilltem wilden Broccoli, in Panko gebackener Kartoffelflan mit einer betörenden Mandelbutter und knusprig frittierten Kapern. So schmeckt Frühling.



Platzhirsch.

Der vielfach ausgezeichnete Chefkoch im Kirchenwirt zu Diersbach, Daniel Hutsteiner, liebt es, seinen Gästen die regionalen und saisonalen Produkte des Innviertels nahe zu bringen.

In Diersbach, beim bekannten Kirchenwirt, kommt der kulinarische Frühling vor allem mit viel frischem Gemüse, aromatischen Kräutern und feinen Spezialitäten aus der Region zum Gast.

Vor allem die scharfwürzige Brunnenkresse ist ein charaktervoller Begleiter vieler Gerichte, aber natürlich lässt sich Daniel Hutsteiner, Chefkoch und kreativer Feingeist im Kirchenwirt, ungern auf ein „typisches Frühlingskraut“ festlegen, denn tatsächlich schützt die Natur derzeit ohnehin ihr ganzes Füllhorn an leichten und duftenden Zutaten über uns aus. Die Harmonie der aromatischen Gesamtwirkung ist entscheidend.

Der Star bei unserem letzten Besuch in Diersbach war der Innviertler Steinsaibling – ein

Saibling, der in einem besonders klaren und sauerstoffreichen Gewässer aufgewachsen ist – zusammen mit der traumhaften Mandelbutter ein Gericht zum Niederknien. Dazu passt einer der feinsten Weine Österreichs, der Chardonnay vom familiär geführten Weingut Müller aus dem Kremstal.

Tipp: Im Kirchenwirt in Diersbach lohnt es sich sehr, unterschiedliche Gerichte im Rahmen eines mehrgängigen Menüs zu genießen – ansonsten fällt die Wahl zwischen den vielen Köstlichkeiten wirklich zu schwer.

Information von:
Kirchenwirt Diersbach
Am Berg 8 | A-4776 Diersbach (00)
Tel. +43 (0) 7719 - 20 106
facebook.com/kirchenwirtdiersbach

MEHR IST MEHR

➔ Deswegen sind wir jetzt noch mehr für Sie da!



Nutzen Sie gerne online auf www.kasberger.de unseren

Fördermittelservice

und informieren Sie sich vorab über die Förderungsmöglichkeiten für Ihre Modernisierungsmaßnahme.



Gerne beraten wir Sie in unseren praxisgerechten Fachausstellungen oder senden Sie uns Ihre Anfrage per E-Mail an: energetischesanierung@kasberger.de

Zur Antragstellung und begleitenden Durchführung empfehlen wir Ihnen auf Wunsch einen Energieeffizienz-Experten.

Wir informieren Sie gerne über Förderungsmöglichkeiten zu Ihrer energetischen Modernisierungsmaßnahme!

Baustoffe Fenster Türen+Tore Fliesen+Bäder Garten

Kasberger
DIE WELT DES BAUENS

Passau Freyung Neudting Pfarrkirchen Pocking Vilshofen Scharding | www.kasberger.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.30 - 17.00 Uhr und Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Beratungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 19.00 Uhr und Sa 8.00 - 12.00 Uhr





1000° BEEF

DAS EL CASTILLO IN BAD FÜSSING IST FÜR AUTHENTISCHE TEX-MEX-SPEZIALITÄTEN UND FÜR DIE ABSOLUT HEISSESTEN STEAKS IM GANZEN ROTTAL BEKANNT - BEI 1000°C IM STEAK BROILER GEGRILLT!



Als echtes „Mexican Steakhouse“ bietet das El Castillo in Bad Füssing die wahrscheinlich beste und „echtste“ mexikanische Küche im ganzen PApparazzi-Erscheinungsgebiet. Tapas, Burritos und Fajitas, eine herrliche selbst gemachte Guacamole, kühles Bier und gnadenlos gute Cocktails - alleine dafür lohnt sich der Weg nach Bad Füssing.

Richtig heiß wird es allerdings für die Liebhaber echter Prime-Beef Steaks. Das El Castillo reift seine Steaks im eigenen Reifeschrank selbst und bietet als eines der ganz wenigen Steakhouses bayerisches Prime Beef, Steaks vom argentinischen und uruguayischen Weiderind sowie U.S.-Prime-Beef, das ist die höchste Qualitätsstufe der sehr strengen U.S.-Klassifikation und das Beste, was man als Gastrobetrieb auf dem Steakmarkt beschaffen kann. Gegrillt werden die Steaks in klassischen Cuts wie Rump-, Club-, Porterhouse- und Ribeyesteak unter dem 1000° Steak Broiler, womit eine einmalige Karamellisierung der Kruste erreicht wird - besser geht's nicht!

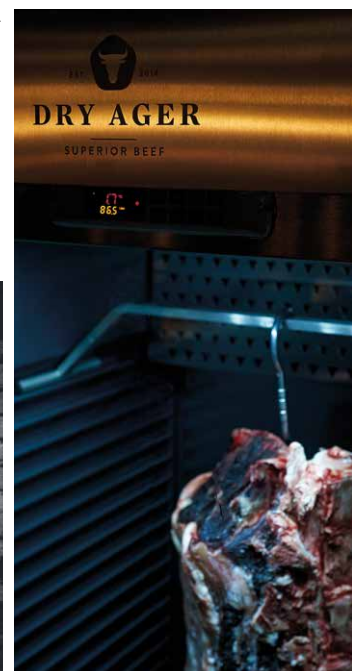
Information von:
El Castillo - Mexican Steakhouse
Inntalstr. 26 | Bad Füssing
Tel. 085 31 / 924 750 | www.el-castillo.info



Das El Castillo in Bad Füssing bietet in cooler, lässig-gemütlicher Atmosphäre einen spannenden Mix aus klassischer Tex-mex-Küche und High-End-Steakhouse. Die Fleischqualität ist herausragend, gegrillt wird bei 1000°C Oberhitze - ein Erlebnis!



Inhaber Markus Maier



Geschmacksknospen

GAUMENTANZ



Das Küchenteam vom Blauen Bock

Es gibt immer wieder etwas Neues zu versuchen, im „Blauen Bock“ in Passau. Mit dem kommenden Frühling hat sich das Küchenteam natürlich wieder viele neue Gerichte einfallen lassen, die ganz im Zeichen der Jahreszeit stehen: duftende Kräuter, kräftiger Bärlauch, junges Babygemüse, saftiger Fisch und zartes Geflügel. Der Blaue Bock versteht es seit seiner Neueröffnung wie kein zweiter, die traditionelle bayerische Kochtradition in einer hochmodernen und äußerst spannenden Version zu präsentieren.

Ab dem 15. April hat das bayerische Spezialitätenwirthaus am romantischen Donauufer wieder Mittags geöffnet und bei schönem Wetter ist natürlich auch die herrliche Terrasse ein beliebter Platz zum Genießen und Verweilen.

Information von:
Blauer Bock Hotel & Restaurant
Höllgasse 20 | Passau
Tel +49 (0) 851 / 756 66 50
www.hotel-blauerbock.de

WER AN FRÜHLINGSKÜCHE DENKT, DER DENKT NATÜRLICH AUCH AN SPARGEL UND BÄRLAUCH - ABER DAS IST LÄNGST NICHT ALLES. **WIE KREATIV UND VIELSEITIG SICH DIESE ZUTATEN MODERN UND TROTZDEM AUTHENTISCH BAYERISCH INTERPRETIEREN LASSEN, ZEIGT DAS KÜCHENTEAM IM BLAUEN BOCK IN PASSAU.**



Gebratener Heilbutt mit Risotto vom grünen Spargel und Grantapfelschaum.



Hähnchenroulade mit Bärlauch, Steckrübenpüree, Parmesan und gegrilltem Babygemüse.

[Foodfotografie: © Matthias Müller | P(Aparazzi)]

Schönste Schwimmbad- & Wellnessanlage

Wir sind Sieger des bsw-Award –
unter 300 Objekten aus 9 Ländern!

erholen mit gutem Gefühl
100%
nachhaltig
beheizt

Das

★★★★★
Stern

Wellnessresort

Last Minute

ab
576,- €
pro Person

3 Übernachtungen mit ¾ Verwöhnspension

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Nachmittagssnack inkl. Kaffee und Tee
- 5-Gänge-Abendmenü
- Nutzung unserer Wellnessoase
- Teilnahme am Wochenprogramm
- Gutschein für einen Cocktail Ihrer Wahl
- **Aroma-Teilkörpermassage** (25 Min.)



Day Spa

ab
95,- €
pro Person

- von 8 bis 21 Uhr
- Badekorb mit Sauna- und Badetuch, Flauschiger Leihbademantel
- Nutzung der Wellnessoase mit Tee- und Saftbar
- Nachmittagssnack
- Frühstücksbuffet (29,-€) und 5-Gänge-Abendmenü (49,-€) einfach dazubuchen

Aufpreis Samstag, Sonntag und feiertags 15,00 € pro Person



Schenken Sie
Glücksmomente

Hier geht's zum
Gutschein!



DAS STEMP****S WELLNESSRESORT

Herbert Stemp | Goldener Steig 24 | D-94124 Büchlberg

Tel. +49(0)8505/91 67 90-0 | Mobil. +49(0)171/3706753 | info@das-stemp.de | www.das-stemp.de



Wunder der

TECHNIK

MEHR MOBILITÄT. GANZ EINFACH.

BEI FUSSHEBERSCHWÄCHE, DIE IN FOLGE VON ERKRANKUNGEN DES ZENTRALEN NERVENSYSTEMS WIE MULTIPLER SKLEROSE, INFANTILER ZEREBRALPARESE ODER NACH SCHLAGANFALL AUFTRETEN KANN, HEBT DAS L300 GO DEN FUSS AN. **DADURCH VERBESSERT SICH DAS GANGBILD – ES WIRD RUNDER UND SICHERER.**



FUNKTIONELLE ELEKTROSTIMULATION MIT DEM LEBEN SCHRITT HALTEN

Das L300 Go stimuliert die Nerven, die das zentrale Nervensystem nicht mehr ansteuern kann. Dies geschieht bei funktioneller Elektrostimulation durch kleine, elektrische Impulse. Eine Elektrode steuert zwei Stimulationskanäle an. Sie werden einfach mit einer Manschette am

Unterschenkel platziert und sorgen dafür, dass die Fußhebung sehr ausbalanciert ist. Wenn auch das Knie instabil ist, kann L300 Go mit einem zusätzlichen Oberflächenstimulator auch eine Kniebeugung und Kniestreckung auslösen.

WIE FUNKTIONIERT DAS L300 GO?

Das L300 Go ist keine Orthese im klassischen Sinne, sondern basiert auf dem Prinzip der Funktionellen Elektrostimulation (FES). Die elektrischen Impulse werden durch einen sogenannten Oberflächensimulator gegeben, der mit seiner Manschette an einer spezifischen Stelle des Beines platziert wird. Durch eine 3D-Bewegungserkennung passt sich das L300 Go den Veränderungen des Gangbildes kontinuierlich an und gibt jeweils zum richtigen Zeitpunkt zuverlässig einen Stimulationsimpuls ab – der Fuß wird dann angehoben.

FÜR WEN IST DAS L300 GO GEEIGNET?

Das L300 Go ist geeignet für PatientInnen, die beispielsweise aufgrund neurologischer Erkrankungen, wie Schlaganfall oder Multiple Sklerose eine Fußheberschwäche haben.

Über die Funktionelle Elektrostimulation können Nerven aktiviert werden, die das zentrale Nervensystem nicht mehr ansteuert. So wird der Peronäusnerv erreicht, der für die Fußhebung zuständig ist.



Wieder aktiv nach Schlaganfall

Hilfsmittel aus dem Sanitätshaus können Ihnen helfen – auch wenn der Schlaganfall länger zurückliegt.

Wir beraten Sie gerne kostenlos über mögliche Hilfsmittel, die den Alltag erleichtern.



Kleine Klingergasse 10
94032 Passau
Tel.: 0851/93143-0
Fax: 0851/93143-15

Denn hier sind die Fachleute!

sanitaetshaus-fuerst@t-online.de

Schwarzmaier Str. 10 a
94481 Grafenau
Tel.: 08552/671
Fax: 08552/973135

L300 GO PLUS UPGRADE

Das L300 Go Plus Upgrade wird in Kombination mit dem L300 Go verwendet und bietet zusätzlich Unterstützung bei Knieinstabilität und Schwäche der Oberschenkelmuskulatur. Eine Oberschenkelmanschette mit Oberflächenstimulator und Elektroden unterstützt die Kniestreckung oder Kniebeugung durch Stimulation der entsprechenden Nerven. Die Stimulationsparameter in der Ober- und Unterschenkelmanschette werden durch geschultes Personal individuell auf Ihre Bedürfnisse angepasst.

ALLE VORTEILE AUF EINEN BLICK

L300 Go – stimulierend und stabilisierend

AUSBALANCIERTE FUSSTEUERUNG

Mit nur einer einzigen Elektrode und zwei Stimulationskanälen kann L300 Go sowohl das Anheben als auch die Innen- und Außendrehung des Fußes exakt steuern.

PRAKTISCHE ANWENDER-APP

Mit einer Anwender-App für Smartphones können Sie das System steuern, Ihre Aktivitäten und beispielsweise die Anzahl Ihrer

Schritte messen. Ergebnisse lassen sich einfach verfolgen und dokumentieren.

KEIN FUSSENSOR NOTWENDIG

Beschleunigungssensoren überwachen die Bewegungsabläufe während des Gehens in allen Ebenen. Dadurch ist auch kein Fußsensor mehr notwendig.

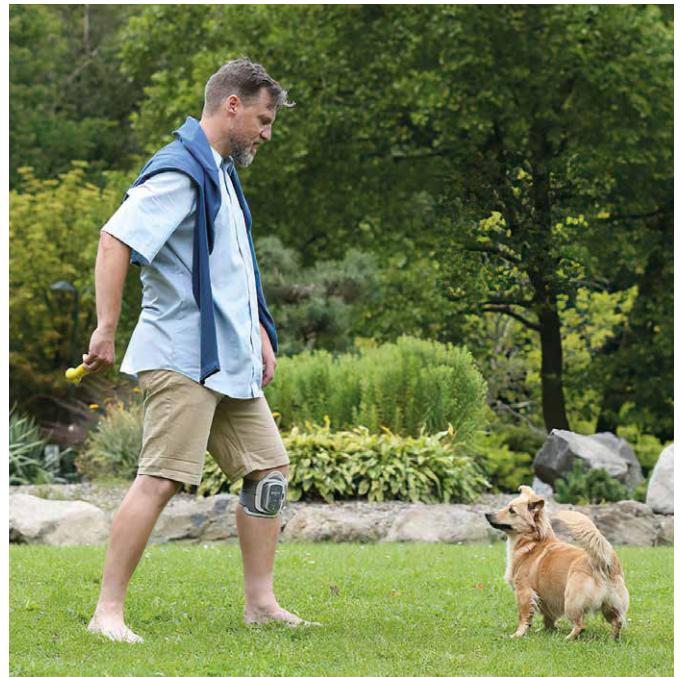
LEICHT MIT EINER HAND ANZULEGEN

Die Unterschenkelmanschette besitzt ein modernes Verschlusssystem. Sie können das L300 Go daher leicht mit nur einer Hand anlegen.

NACHHALTIGE UND REPRODUZIERBARE VERSORGUNG

Zur Anpassung des L300 Go steht dem Fachpersonal ein Tablet mit Bluetooth Verbindung zur Verfügung. Damit lässt sich jederzeit eine Feineinstellung des Systems vornehmen. Diese Daten sind reproduzierbar und für eine nachhaltige Gangrehabilitation jederzeit abrufbar.

Information von:
Sanitätshaus Fürst
Kleine Klingergasse 10
94032 Passau



40 JAHRE EICHINGER WINTERGARTENBAU

Wir unterstützen Sie von der Planung bis zur Fertigstellung!

SCHAU-SONNTAG

21. April 10.00-16.00 Uhr

Erleben Sie unsere
PRODUKT - INNOVATIONEN
hautnah - mit individueller Beratung - **in unserer Ausstellung!**

Ausgezeichnet mit dem Bundespreis
und dem Bayer. Staatspreis



Qualität macht glücklich.



gearbox

[better gear makes better sport]

Kann bei warmen und kalten Temperaturen hilfreich sein. Das Multifunktionsstuch von Buff ist ein Klassiker - nicht nur für Hiker. Gesehen bei **Intersport Siebzehnrübl, Passau, STADTGALERIE**



Das optimale Outdoor-Outfit von CMP für Sie, für fast jede Wetterlage geeignet, da es atmungsaktiv und Temperatur regulierend wirkt. Gesehen bei **Intersport Siebzehnrübl, Passau, STADTGALERIE**

LASTESEL

Der Rucksack von DEUTER ist ein Muss für Hiker, denn die Haltbarkeit und Zuverlässigkeit dieser Marke ist Programm. Gesehen bei **Intersport Siebzehnrübl, Passau, STADTGALERIE**

TRITTSICHER

Sicherheit auf Schritt und Tritt gewährleistet der ergonomisch geformte Wanderschuh von ADIDAS. Gesehen bei **Intersport Siebzehnrübl, Passau,**

FRÜHLING HEISST WANDERN

WENN DIE NATUR AUS DEM WINTERSCHLAF ERWACHT UND ALLES WIEDER IN SAFTIGEM GRÜN ERBLÜHT, DANN ZIEHT ES UNS WIEDER RAUS ZUM WANDERN. **JETZT IST BESONDERS AUF DAS RICHTIGE OUTFIT ZU ACHTEN: IN DER SONNE KANN ES AUCH IM APRIL SCHON KNACKIG HEISS SEIN, DOCH IN SCHATTIGEN LAGEN IST ES IMMER NOCH ZAPFIG KÜHL. ALSO: FUNKTIONAL UND FLEXIBEL HEISST DER DRESSCODE!**



CMP Outdoorwear und dazu die passenden Hiking-Shoes von SALOMON, Gesehen bei **Intersport Siebzehnrübl, Passau, STADTGALERIE**



Bauchdeckenstraffung

Das überschüssige Gewebe am Bauch wird operativ entfernt.



Brustvergrößerung

Mit Einsetzen der Implantate kann nicht nur die Brust vergrößert werden, sondern auch die Form der Brust ästhetisch verbessert werden.



Brustverkleinerung

Eine Verkleinerung ist ange-raten wenn das ästhetische Körperbild durch eine zu große Brust gestört ist oder bleibende Körperschädigungen zu befürchten sind.



Facelift / Halsstraffung

Ziel eines Lifting-Eingriffs soll es sein, ein natürliches Gesichtsbild und ein lang-anhaltendes Ergebnis zu erreichen.



Faltenbehandlung

Nichtoperative Behandlung, um ihr frisches, jugendliches Selbst länger erhalten zu können.



Fettgewebsabsaugung

Mit Hilfe der Liposuction kann Ihre Körperform effektiv korrigiert und Ihre Problemzonen gezielt behandelt werden und so eine ausgewogenen Körperkontur moduliert werden.



Intimchirurgie

Fehlbildungen und Vergrößerungen der kleinen Schamlippen können durch Korrekturoperationen beseitigt werden.



Lidkorrektur

Durch die operative Lidspannung werden die überflüssige Haut und die hervortretenden Fettpolster (Tränensäcke) im Bereich der Augenpartie entfernt.



Lippenkorrektur

Besonders die Lippen können im Alter an Volumen, Kontur und Proportionen verlieren. Zur Anwendung kommen Aufspritzungen mit permanenten oder resorbierbaren Materialien.



Narbenkorrektur

Bei der Narben-Operation werden die Narben kontrolliert ausgeschnitten und durch eine bestimmte Nahttechnik versorgt.



Dr. med.
**Roman
Hubertus**



Dr. med.
**Dani
Lutfi**



Dr. med.
**Christoph
Bubb**



Ästhetik & Gesundheit im Stadtturm

Ästhetik & Gesundheit im Stadtturm

Nibelungenplatz 1, 94032 Passau

Tel. 0 851 / 851 786 00

Ästhetik im Facharztzentrum Hauzenberg

Florianstr. 6, 94051 Hauzenberg

Tel. 0 8586 / 975 001 55

Ihre Schönheit in guten Händen.

www.aesthetik-stadtturm.de

kultiviertes Fahren

LEISE - LEISER VELAR

DIE AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG IM RANGE ROVER VELAR VERSCHAFFT DEM FAHRZEUG EINEN DER LEISESTEN INNENRÄUME SEINER KLASSE.



Das intelligente Geräuschunterdrückungs-System arbeitet ähnlich wie moderne Noise-Cancelling-Kopfhörer. Im Range Rover Velar erfasst

es von der Fahrbahnoberfläche ausgehende Schwingungen und erzeugt in Sekundenbruchteilen eine sogenannte „destruktive Interferenzwelle“ – einer Art Gegenfrequenz, um die

für Passagiere unerwünschten Geräusche zu unterdrücken.

Die aktive Geräuschunterdrückung ist in Ausführungen mit Panoramadach und Meridian Sound System erhältlich – im Velar Dynamic HSE und Autobiography ist sie standardmäßig verbaut. Das System verfügt über Beschleunigungssensoren in allen Radkästen, die Vibrationen als eine der Ursachen für Geräusche erkennen. Auf Basis dieser Daten übermittelt das System ein Geräuschunterdrückungssignal an die Lautsprecher des Soundsystems.

Der Unterschied ist vergleichsweise klein, aber deutlich merkbar. Denn schon eine Reduzierung um vier Dezibel verschafft den Fahrgästen wesentlich mehr Entspannung und Komfort. Das System ist außerdem in der Lage, Lautstärke und Position der im Innern spielenden Klangquelle an die Zahl der Passagiere und ihre Verteilung auf den einzelnen Plätzen anzupassen, wobei es die Gurtsensoren nutzt.

Die aktive Geräuschunterdrückung im Range Rover Velar wirkt sogar der Ermüdung der Fahrer:innen entgegen, die auf langen Strecken durch Töne mit niedrigen Frequenzen verursacht werden kann.

Eine ganze Serie weiterer hochmoderner Technologien bietet Gewähr dafür, dass Raffinesse und Kultiviertheit auf jeder einzelnen Fahrt mit dem Range Rover Velar die Begleiter sind.

EXZELLENZ ALS LEBENSSTIL
RANGE ROVER
VELAR

Jetzt bei uns im Haus zu besonders attraktiven Konditionen erhältlich: Der Range Rover Velar – überaus komfortabel, beeindruckend progressiv. Wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot.

Autocenter Wimmer GmbH & Co. KG
 Jürgen Greil, Tel:0851-98877-21, juergen.greil@wimmer.landrover-haendler.de
 Manuel Mader, Tel:0851-98877-69, manuel.mader@wimmer.landrover-haendler.de
 Pionierstraße 1, 94036 Passau

HEISSMACHERMartin Zöls,
Fürstenzell**BRAND
BRIEF**

Der gesetzlich verpflichtende Umbau des Kachel- oder Kaminofens kann auch zur energetischen Modernisierung genutzt werden - die Ersparnisse rechnen sich.

„Haushalte, die einen Kachelofen betreiben, der vor 2010 errichtet wurde, und die Grenzwerte überschreitet, müssen den Ofen jetzt umrüsten oder stilllegen, es drohen empfindliche Bußgelder. Es gibt aber eine einfache und komfortable Lösungen, die nicht nur die gesetzlichen Vorgaben erfüllt, sondern für den Besitzer auch langfristige Vorteile bietet.“

Mit einem neuen Kachelofen-Einsatz wird aus dem alten Kachelofen ein emissionsarmer, auf Wunsch mit elektronischer Abbrandsteuerung versehener Ofen. Diese Teilautomatik spart im Realbetrieb bis zu 30% Heizmaterial. Durch einen Wechsel auf einen Pellet-einsatz lässt sich auch ein vollautomatischer Betrieb realisieren, der in Sachen Komfort und Emissionen die Benchmark darstellt.

Das rechnet sich. Die gewohnte Optik bleibt ohne Einschränkungen bestehen, auch die behagliche Wärmeabgabe ändert sich in keiner Weise.“

Information von:
Kaufhaus Zöls
Marktplatz 1 | Fürstenzell
Tel. 085 02 / 9 14 80 | www.zoels-ofen.de

**KACHELOFEN
UMBAU
JETZT**

ENDE DIESES JAHRES IST ES SOWEIT: AM 31.12.2024 MÜSSEN KACHELÖFEN, DIE VOR 2010 EINGEBAUT WURDEN UND BESTIMMTE GRENZWERTE NICHT MEHR ERFÜLLEN, **ENTWEDER MIT EINEM NEUEN EINSATZ UMGÜRSTET WORDEN SEIN, ODER SIE DÜRFEN NICHT MEHR BETRIEBEN WERDEN.** WER IM NÄCHSTEN WINTER ALSO NICHT AUF SEINE GEMÜTLICHE WÄRME VERZICHTEN MÖCHTE, DER MUSS JETZT SCHNELLSTENS HANDELN.

Ein Kachel oder Kaminofen gehört immer noch zu den Dingen, die einem als Eigenheimbesitzer am nachhaltigsten Freude und Zufriedenheit schenken. Ein Holzofen gibt einfach dieses ganz besonders wohlige Wohngefühl und schenkt behagliche Wärme. Im Zuge der jüngsten Veränderungen auf dem Energiemarkt hat Holz - egal, ob Scheitholz, Hackschnitzel oder Pellets - ein weiteres Argument für sich verbuchen können: Holz ist der einzige Energieträger für den häuslichen Einsatz, der ohne Strom funktioniert und der in regionaler Autarkie verfügbar ist - und im Vergleich zu Öl, Gas und Strom vergleichsweise preiswert verfügbar ist.

Jedoch hat das Thema Umwelt- und Klimaschutz auch bei Kachel- und Kaminöfen Einzug gehalten. Die gesetzlichen Verschärfungen im Bereich des Immissionsschutzes - die berühmte Bundesimmissionsschutz-Verordnung (BImSchV) Stufe 2 - betreffen im Wesentlichen alle Kachelöfen die vor dem Jahr 2010 eingebaut wurden, zum Teil aber auch noch jüngere Öfen. Ob der eigene Ofen davon betroffen ist, weiß in jedem Fall der Kaminkehrer, er kann die Anlage bei der Feuerstättenbeschau in Augenschein nehmen und Auskunft geben.

Falls der eigene Kachel- oder Kaminofen unter



Aus alt mach neu: Ein neuer Kachelofeneinsatz bringt nicht nur die geforderten Abgaswerte, sondern spart durch besseres Abbrennverhalten auch Holz.

die genannten Regelungen fällt, muss der Ofeneinsatz getauscht werden. Wird er nicht getauscht, darf er ab dem 01.01.2025 nicht mehr betrieben werden und der Kaminkehrer muss ihn stilllegen.

Für die Kunden gilt es also, nicht mehr länger zu warten. Erwartungsgemäß kann es zum Jahresende hin zu Terminproblemen kommen, auch die Lieferzeiten könnten sich verlängern. Daher gilt: Jetzt handeln! Bei Zöls in Fürstenzell gibt es nicht nur eine riesige Auswahl an Öfen und Einsätzen, sondern vor allem fachkundige Beratung durch erfahrene Ofenbau-Spezialisten. Alle neuen Technologien können vor Ort besichtigt werden und gemeinsam kann eine schnelle, einfache und kostengünstige Lösung besprochen und realisiert werden.



Der Austausch eines alten Kachelofeneinsatzes ist für die erfahrenen Spezialisten der Firma Zöls in Fürstenzell keine große Sache. Die Maßnahme dauert rund einen Tag - danach heizt der Ofen wieder wie neu und erfüllt die gesetzlichen Vorgaben in Sachen CO₂ und Feinstaub. Jetzt beraten lassen!



Das Leben im Freien optimal genießen, wer möchte das nicht? Ihre Terrassenüberdachung von **RENSON** ist der Ort, an dem Sie sich vollkommen entspannen können.

RENSON

Out & Indoor Living

INTELLIGENTE LÖSUNGEN FÜR DIE

ZEIT IM FREIEN

PLATZ HAT MAN NIE GENUG - WAS BIETET SICH BESSER AN, ALS SEINEN WOHNRAUM IM AUSSENBEREICH ZU ERWEITERN?

DIE FLÄCHE IM GARTEN UND TERRASSE LASSEN SICH MIT PASSENDEN ELEMENTEN ZU EINEM ZWEITEN (ODER DRITTEN) WOHNZIMMER UMGESTALTEN. ALS RÜCKZUGSORT ODER UM EINFACH NUR DIE ZEIT IM FREIEN ZU GENIESSEN, OHNE SICH AUF DEN WEG MACHEN ZU MÜSSEN.



carpenter
SMART WOOD FOR NICE PLACES

Das österreichische Familienunternehmen Mühlböck in Zell an der Pram bei Schärding hat sich neben der klassischen Raumausstattung mit Wohnstoffen, Tapeten und Böden vor allem auf ein spezielles Thema spezialisiert: Outdoor-Living und Beschattung im Außenbereich. Diesbezüglich findet

der Eigenheimbesitzer, bzw. -Bewohner kaum eine größere Auswahl und Kompetenz, wenn es um Sonnensegel, Lamellendächer oder Relax-Inseln im Garten geht. Besonders beliebt ist die Erweiterung von Terrassen zu ganzjährig nutzbaren Lounges, zum Beispiel mit einem Lamellendach von **RENSON**. Dieses schützt nicht nur vor Sonne und

Hitze, sondern auch vor Regen und Ausbleichen der Gartenmöbel. Heiz- und Beleuchtungselemente können einfach unter dem Dach in die Lamellenstruktur montiert werden, während Wind- und Regensensoren für automatisches Öffnen oder Schließen sorgen. Die Gestaltungsmöglichkeiten sind vielfältig – Stoffe, Materialien und Designs lassen sich nach Belieben kombinieren.

Zusätzlichen Schatten bietet das Sonnensegel von SOLIDAY für Flächen bis zu 85 m². Sensoren reagieren automatisch auf Wetterumschwünge, sodass das Segel flexibel und unbeaufsichtigt genutzt werden kann. Trotz seiner Größe lässt es sich dank ausgeklügelter technischer Vorrichtungen mühelos manuell oder vollautomatisch ein- und ausrollen. Mit einer optionalen Höhenverstellung kann je nach Tageszeit und Sonnenstand angepasst werden. Die Position des Segels anpassen. Speziell am späten Nachmittag, wenn die Sonne tief steht, lernt man dieses besondere Feature zu schätzen.

Ein wichtiges Element der Erweiterung des eigenen Wohnraums stellt der Sichtschutz dar. Neidische und neugierige Blicke von draußen sollen möglichst nicht die Atmosphäre stören. Um sich dennoch nicht den eigenen Blick auf die Umgebung zu verbauen, bieten sich Lösungen an,



die von der Belgischen Firma CARPENTIER realisiert werden. Sichtschutzlamellen sind die optimale Lösung, um eine Terrasse oder Lounge im Garten abzutrennen. Sowohl horizontal oder vertikal erhältliche Lamellenwände schützen im geschlossenen Zustand vor Regen, Wind und starkem Sonnenlicht während sie im offenen Zustand einen ungehinderten Blick nach draußen ermöglichen. CARPENTIER liefert die maßgeschneiderten Elemente in Fertigbausätzen, die von den Profis von Mühlböck an Ort und Stelle aufgestellt werden.



Information von:
 Mühlböck - Freude am Wohnen
 Bahnhofstraße 59 | A-4752 Riedau
 Tel: (0043) 07764/6539-20
 office@wohnen-muehlboeck.at
 www.wohnen-muehlboeck.at

[Von: Matthias Müller]

BLAUES WUNDER

WER BISHER NOCH NICHT DAS VERGNÜGEN HATTE, EINEN LEISTUNGSSTARKEN STROMER ZU FAHREN, DER SEI GEWARNT: ELEKTRO-PS SIND „ANDERS“.

SO ANDERS, DASS SICH **UNSER CHEFREDAKTEUR NACH DER PROBEFAHRT IM NEUEN HYUNDAI IONIQ 5 N** FRAGT, WAS DA EIGENTLICH PASSIERT IST...



Blauer Blitz

Der Hyundai IONIQ 5 N sieht nicht nur stark aus, er ist es auch. 650 Elektro-PS, bis zu 770 Nm, 0-100 km/h in 3,5 sec., Reichweite bis zu 448 km.



Tatsächlich ist der Autor noch immer eingefleischter Verbrennerfahrer, was daran liegt, dass sein Arbeitsalltag von klassischer Vielfahrerei unter ständigem und sich oftmals spontan änderndem Termindruck geprägt ist - und das sehr viel über Land und in Regionen, in denen die Ladeinfrastruktur

(noch immer) äußerst dünn ausgebaut ist. Daher war ich dem Stromer gegenüber bislang eher zurückhaltend eingestellt. Dennoch bin ich durch und durch Autofan und Leistung in jeder automobilen Form begeistert mich. Beim Angebot von August Huber, Chef des Hyundai Autohauses Huber in Pocking, den neuen

IONIQ 5 N Probefahren zu dürfen, musste ich also nicht lange überlegen. Her damit und ab dafür!

„Hyundai N“ versteht sich als eigene Marke innerhalb der Hyundai Familie, ähnlich den „M“-Modellen von BMW oder AMG bei Merce-



des. Folgerichtig ist der IONIQ 5“N“ der Kraftprotz unter den Hyundai-Modellen. Das zeigt sich unmissverständlich im breitschultrigen Auftritt des Koreaners: wuchtige Radhäuser, fette 21-Zöller mit breiten Gummis, tief duckt sich der IONIQ 5 N über den Asphalt. Das matte Blau steht ihm ungemein gut, der Mattlack ist, laut Autohausinhaber August Huber, sehr viel pflegeleichter und unempfindlicher als man denkt.

Bereits beim Einsteigen fällt die ausgesprochen hochwertige und robuste Verarbeitung auf. Bequeme Schalen-sitze, technologieaffines Cockpit, großes Display - natürlich, man zeigt was man in Sachen moderner Technik zu bieten hat. Und das ist eine Menge. Tatsächlich lässt der IONIQ 5 N in Sachen Individualisierung, Konnektivität und Fahreinstellungen keine Wünsche offen. Die Bedienung ist weitgehend intuitiv, das Display ist schnell, gut erkennbar und die voreingestellten Komfort- und Sicherheitsfunktionen, wie das automatische Einblenden eines Kamerabildes das den toten Winkel abdeckt sobald der Blinker betätigt wird, fühlen sich instinktiv hilfreich und richtig an.

Beim Starten des Boliden hört man zunächst einmal: Nichts. Typisch Elektro. Es gibt kein Motorgeräusch. Für Verbrennerfahrer ist das zunächst ungewohnt. Da der N jedoch ein echtes Sportgerät ist, hat man sich allerhand elektronische Spielereien einfallen lassen, um das körperliche Fahrerlebnis emotional aufzuladen. Man hat die Wahl zwischen drei Motorsound-Effekten: Tuning-4-Zylinder, Düsenjet, oder Raumschiff, meine Interpretation, sorry. Wählt man das „echte“ Motorgeräusch, hört sich der Koreaner an wie ein waschechter Rallywagen. Sogar Schaltwippen sind am Lenkrad.

Damit simuliert der IONIQ 5N sogar ein echtes Schaltgetriebe: zum künstlichen Motorgeräusch gibt es tatsächlich einen kurzen Schaltruck, der vom Elektromotor „eingespielt“ wird. Ob der IONIQ 5 N diese Verbeugung vor dem Benziner-Feeling wirklich braucht, weiß ich nicht. Spaß macht es trotzdem.

Doch wie fährt er sich? Ganz klar: heftig. Im Normalbetrieb ist er ein braver, lautloser Familienwagen mit viel Platz. Fordert man die 650-Elektro-PS jedoch ab, dann zeigt er unmissverständlich, was echte Power ist. Elektroantriebe zeichnen sich durch eine Leistungsentfaltung wie bei einem Akkuschauber aus: ab der ersten Hundertstelsekunde steht die volle Leistung parat. Ein Benziner kann das nicht, der braucht Drehzahl. Der IONIQ 5 N verschiebt die Maßstäbe in einen Bereich, der fast schon unfair ist. Das brutale Beschleunigungsvermögen deklassiert selbst extreme Sportwagen der Verbrennerklasse aufgrund seiner lautlosen Lässigkeit. Von 0-100km/h braucht der IONIQ 5 N nur 3,5 Sekunden. Und er macht dabei keinen Lärm, keinen Aufstand, und schalten muss man auch nicht. Er macht es einfach. Weil er es kann. Irgendwie schon geil... (mm)



A. Huber mit Chefredakteur M. Müller

Information von:

Huber Automobile GmbH & Co. KG
Simbacher Str. 38 | Pocking
Tel. 0 85 31 / 90 28 -0

Erfahre den neuen Hyundai IONIQ 5 N.

Never just drive



Leasing mtl. für:
495,00 EUR¹



Eine neue Ära von Hyundai N beginnt. Der IONIQ 5 N bringt leistungsstarke Elektromobilität an den Start – mit dir am Steuer. Inspiriert durch unsere Motorsport-DNA. Für eine Performance, die ihresgleichen sucht. Leistung, Dynamik und Fahreigenschaften, die Maßstäbe setzen. Auf einem völlig neuen Niveau. N Performance in allen Facetten – jetzt bei uns Probe fahren!

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 5 N 448 kW (609 PS) Allradantrieb Elektro 84 kWh Batterie, Reduktionsgetriebe

Fahrzeugpreis	74.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	18.900,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlaufleistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	495,00 EUR ¹
Gesamtbetrag	42.660,00 EUR
Leasingrate mtl.:	495,00 EUR¹

Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 5 N 448 kW (609 PS) Allradantrieb Elektro 84 kWh Batterie, Reduktionsgetriebe, 21-Zoll-Schmiedefelgen nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: kombiniert: 21,2 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 448 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: n. v. Die angegebenen CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.

Huber Automobile GmbH & Co. KG

Simbacher Str. 38
94060 Pocking
<https://hyundai.huber-automobile.com/>



8 JAHRE **Garantie**
inklusive Batterie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 1190,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.04.2024.

UMBAUEN ODER ABREISSEN?

DEUTSCHLAND IST EINES DER AM DICHTESTEN BEBAUTEN LÄNDER DER ERDE, UND DAS, OBWOHL WIR NICHT ÜBER DIE HÖCHSTE BEVÖLKERUNGSDICHTE VERFÜGEN - **TATSÄCHLICH GIBT ES HIERZULANDE ALSO MEHR ALS GENUG GEBÄUDE. ABER EIN GROSSER TEIL DAVON IST NICHT MEHR ZEITGEMÄSS NUTZBAR.**

DIE FRAGE ALLER FRAGEN LAUTET: IST ES BESSER, DAS GANZE GEBÄUDE ABZUREISSEN UND NEU ZU BAUEN, ODER LOHNT SICH EINE SANIERUNG?



Als alt (oben) mach neu (unten): Wer das Potenzial in bestehender Bausubstanz erkennt, kann auch einen vermeintlich herunter gekommenen Altbau in eine attraktive, zeitgemäße und energieeffiziente Wohnimmobilie verwandeln.

Altimeubilien gibt es in Deutschland mehr als genug. Rein quantitativ verfügen wir also über ausreichend Wohnraum, allein qualitativ genügt ein großer Teil dieser Immobilien den heutigen Ansprüchen nicht mehr. Die meisten Eigentümer stehen nun vor der Frage, ob ein Abriss und neubau oder aber eine Sanierung die bessere Entscheidung ist.

Architekt Peter Schindler aus Wegscheid plädiert hier darauf, zunächst eine gründliche Analyse des Baukörpers vorzunehmen: „In den allermeisten

Fällen lohnt sich ein Umbau tatsächlich. Eine gelungene Sanierung erfüllt drei Punkte: die energetisch/technische Modernisierung, die optische Aufwertung und die Erweiterung der nutzbaren Wohnfläche. Fast immer ist alles aus dem bestehenden Baukörper heraus machbar. Bei der energetischen/technischen Sanierung kommt es auf die Kosten und die Umweltbilanz an. Bezieht man hier die so genannte „graue Energie“, also die Energie, die zur Produktion der Baustoffe benötigt wird, spricht fast immer alles für die Sanierung. Wir versuchen bei unseren Projekten so weitgehend wie möglich, auf ökologisch problematische Wärmeverbundsysteme zu verzichten und arbeiten lieber mit Dämmsystemen, die nachhaltiger und wartungsfreundlicher sind. Auch die Wiederverwertung von Baumaterialien, die im Zuge eventueller Rückbauten anfallen, z.B. der Dachstuhl, sind bei uns ein Thema. Fängt man es richtig an und berücksichtigt dies schon in der Planung, dann sinken die Kosten und die Ökobilanz verbessert sich erheblich.“

Im Resultat spart der Bauherr Kosten und die Umwelt freut sich. Eigentümer von Altimeubilien sollten also vor ihrer Entscheidung den Rat eines qualifizierten Experten wie Peter Schindler einholen.

Information von:
Architekturstudio Schindler
Marktstraße 3 | 94110 Wegscheid
Peter Schindler Dipl.-Ing. (FH) Architekt
085 92 / 939 55 15 oder 0162 / 281 52 39
info@architekturstudio-schindler.de

BEDARFSGERECHT

planen - das ist das Motto von Peter Schindler aus Wegscheid.



PETER SCHINDLER

ARCHITEKT. SCHREINER. REALIST.

Ein Haus ist nicht modern, wenn es viel Technologie verbaut hat - es ist modern, wenn es die heutigen Ansprüche an das Gebäude so ressourcenschonend und nachhaltig wie möglich realisiert und dabei die Kosten nicht aus den Augen verliert.

Peter Schindler - Schreiner, Architekt und Projektentwickler, kennt nicht nur die planerisch-kreative Seite, sondern auch die technischen Hintergründe hinter jedem Bauprojekt.

„Als umfassende Projektplaner und -Entwickler formulieren wir mit dem Bauherrn die erste Idee, lassen daraus ein Konzept entstehen und begleiten ihn bis zur Fertigstellung. Die Aufgaben sind dabei so vielfältig wie es Bauwerke gibt: Wohngebäude, Hotels, Büros oder Arztpraxen. Unser Spektrum ist vielfältig und erweitert sich ständig - und im Mittelpunkt steht immer der Mensch, der die Immobilie nutzt.“



NEWS FÜR CAR-LOVERS



IM AVP AUTOLAND PASSAU, AUF DEM GELÄNDE DES EHEMALIGEN AUTOHAUSES HOFBAUER IN DER NEUBURGER STRASSE SIND DIE MEHRMONATIGEN UMBAUARBEITEN **NUN ERFOLGREICH ABGESCHLOSSEN UND DIE ERSTE TOPMODERNE „CUPRA GARAGE“ IN DER REGION HAT IHRE PFORTEN OFFIZIELL ERÖFFNET.**

WIR WAREN ZU EINER ERSTEN STIPPVISITE VOR ORT UND SIND BEEINDRUCKT.

Es war ein gewaltiger Kraftakt, doch nun haben sich alle Mühen und die monatelangen Vorbereitungen bezahlt gemacht: das AVP Autoland Passau hat seine brandneue „CUPRA-Garage“, wie die topmodernen Showrooms der Marke offiziell genannt werden, fertig gestellt. Die AVP-Gruppe ist die mit Abstand größte Autohauskette Ostbayerns und vertritt die wesentlichen Marken des Volkswagen-Konzerns. Die Zentrale befindet sich in Plattling. Mit der Übernahme der Immobilie des ehemaligen Autohauses Hofbauer in Passau hat AVP nun auch eine Niederlassung in Passau. Im Neuwagenbereich konzentriert man sich auf die Marken CUPRA und Seat, sowie die Elektro-Nutzfahrzeugmarke Maxus. Zudem ist AVP Passau auch Servicepartner für die Marken Volkswagen und Audi.

Die brandneue CUPRA-Garage setzt sofort neue Maßstäbe in Sachen Design und Kundenorientierung. Das offene, helle Raumdesign wirkt einladend, der persönliche Kundenberater ist Gastgeber in einer lässigen und gemütlichen Atmosphäre. Die Gespräche finden in den diskreten Beratungslounges statt, dazu lässt man sich einen exquisiten Cappuccino oder Espresso servieren. Service, absoluter Fokus auf den Kunden und ein Markenuniversum, das sofort Emotionen weckt. That's the Cupra Tribe.

AVP AUTOLAND GmbH & Co. KG
Neuburger Str. 141 - 143
94036 Passau
Tel. 0851 / 7007 - 0
www.avp-autoland.de



PRÄZISION und ÄSTHETIK



Daniel Deragisch

»GROSSE QUALITÄT ENTSTEHT DURCH HÖCHSTE AUFMERKSAMKEIT GEGENÜBER DEM NICHT-OFFENSICHTLICHEN.«

DIESES ZITAT EINES UNBEKANNTEN, ABER OFFENSICHTLICH SEHR WEISEN AUTORS KÖNNTE AUCH VON **DANIEL DERAGISCH** STAMMEN, DENN SEIN BESONDERER RUF ALS SPEZIALIST FÜR INNENAUSBAU UND DIE REALISIERUNG HERAUSRAGENDER INNENARCHITEKTUR KOMMT VOR ALLEM AUS SEINER PULSIERENDEN INNEREN LEIDENSCHAFT FÜR DAS DETAIL.

Es sind die unzähligen kleinen, scheinbar unsichtbaren, vermeintlich unbedeutenden Dinge, die den Unterschied ausmachen. Wann immer man eine Sache betrachtet, die einen auf eine schwer erklärbare Art und Weise anspricht, die eine merkwürdige Faszination ausübt und die Aufmerksamkeit unwiderstehlich anzieht – ohne dass man sofort sagen könnte, warum das so ist – dann hat man es wahrscheinlich mit einem Objekt von besonderer Qualität zu tun. Qualität – ein gerne strapaziertes Schlagwort, aber was bedeutet es eigentlich? Alle allgemein akzeptierten Definitionen dazu richten sich auf die Frage, wie viel Aufmerksamkeit man vor allem den Details widmet.

Die Details sind der Schlüssel. Genau hier kommt Daniel Deragisch in Spiel. Er ist ge-

lernter Schreinermeister, war Ausbilder für angehende Meister in der Handwerkskammer, seit zehn Jahren leitet er seinen eigenen betrieb für hochwertigen Innenausbau. Wenn es eine Charaktereigenschaft gibt, an die er sich in seiner beruflichen Laufbahn schon immer erinnern kann, dann ist es seine geradezu besessene Hingabe zum Detail. Das war nicht immer von Vorteil für seine berufliche Laufbahn, denn wem ein „passt scho“ eben noch lange nicht passt, der erntet vielleicht vom Kunden begeisterte Zustimmung – der eine oder andere Kollege empfindet das aber vielleicht auch mal...nunja, als „anstrengend“.

Sich anzustrengen, das hat Daniel Deragisch jedoch noch nie gestört. Schon als Angestellter hat er manchmal auf der Baustelle übernachtet, nur um den Anspruch, den er an

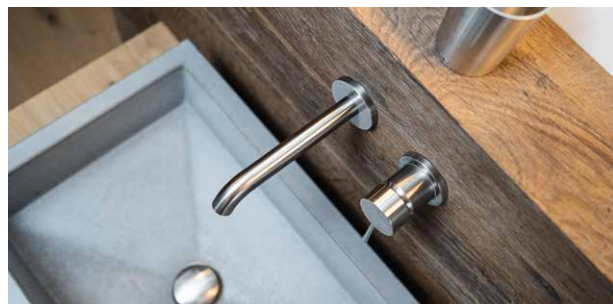
sich selbst richtet, durch einige (unbezahlte) Extrastunden umzusetzen. Langfristig war klar, dass er seine Vision von der perfekten Handwerksleistung nur zum Leben erwecken konnte, wenn er sein eigenes Unternehmen für hochwertigen Innenausbau aufbaut. Die ersten Schritte dazu waren natürlich schwierig, jedoch gelang es ihm, nach und nach, sich bei den Kunden einen herausragenden Ruf zu erarbeiten. Es sprach sich herum, dass hier, im beschaulichen Walchsing bei Vilshofen, einer sitzt, der seine ganz eigene Herangehensweise an die Projekte hat. Nach und nach baute sich Daniel Deragisch ein mittlerweile 24köpfiges Team von absoluten Spitzenkräften auf: Profihandwerker, die einen ebenso hohen Anspruch an ihr Gewerk haben, wie er selbst. Die meisten Gewerke für den Innenausbau wie Maurer-,



Immer wenn man sich durch ein Objekt auf unerklärliche Weise fasziniert und angezogen fühlt, dann liegt es oft an einer besonders glücklichen Kombination zwischen herausragendem Design und perfekter handwerklicher Umsetzung. Beides liefert Daniel Deragisch aus einer Hand.



Ob Totalumbau von Objekten, so wie oben aus ehemaligen Stallungen eine spektakuläre Loftwohnung entstanden ist, eine Badrenovierung oder ein ganzer Wellnessbereich – stets kommen dabei die gleichen Prinzipien zum Einsatz: höchste Präzision in der handwerklichen Umsetzung und außergewöhnliche Ästhetik in Planung und Ideenentwicklung.



Putz-, Maler-, Trockenbau-, Heizungs- und Sanitärinstallation sowie Schreinerarbeiten leistet sein eigenes Team, für andere Gewerke arbeitet die Firma Deragisch mit einer Auswahl handverlesener Partnerbetriebe zusammen.

Eines seiner Erfolgsgeheimnisse ist, dass Daniel Deragisch die Kreativität eines Innenarchitekten mit der praktischen Erfahrung eines Handwerkers in sich vereint. Er hat nicht nur herausragende Ideen und ist in der Lage das Potenzial in einem Raum oder einem Gebäude zu sehen, sondern hat im selben Moment auch die Umsetzung im Kopf – bis ins kleinste Detail.

„Unsere Stärke ist es, dass wir für und mit dem Kunden Ideen entwickeln können, die hinten raus aber keine bösen Überraschungen verursachen. Schon wenn ich den Stift für die erste Skizze in die Hand nehme, weiß ich, wie wir jedes Detail in der Praxis umsetzen. Während die Hände zeichnen, ist der Kopf schon am bauen, am rechnen, am kalkulieren. Das perfekte Ergebnis möglichst pragmatisch und wirtschaftlich zu erreichen, so würde ich unsere Zielsetzung beschreiben“, erklärt der Experte.

Was das dann in der Praxis bedeutet, zeigt ein Blick auf die Referenzobjekte von Deragisch Innenausbau. Obwohl jedes Objekt architektonisch komplett anders ist, erkennt man ganz klar eine gemeinsame Handschrift: es ist die absolute Präzision bis in die kleinsten Details, die kompromisslose Hingabe zur höchsten Handwerkskunst. Jeder Materialübergang, jede Kante, jeder Anschluss, jede Fuge, jede Fläche, die Art und Weise der Lichtführung, die Proportionen aller Elemente – Detailliebe auf jedem Millimeter. „In der Präzision liegt eine besondere Ästhetik“, sagt Daniel Deragisch. „Wer es sieht, der versteht“, sagen wir.

Information von:

Deragisch Innenausbau GmbH
 Kriestorfer Straße 34 | Aldersbach (Walchsing)
 Tel. 0 85 43 / 13 35
www.deragisch.de

NEU: RENAULT ARKANA

Mit dem Arkana baut Renault seine Position im weltweit wachsenden SUV-Segment weiter aus. Der sportliche Crossover kombiniert elegante und dynamische Linienführung mit geräumigem Interieur und moderner Hybridtechnologie. Im Rahmen der Modellpflege erhält der Arkana einen neuen Kühlergrill mit markantem Rhomben-Muster. Weiterhin ist nun für das Renault Modell erstmals auch die sportliche Topausstattung Esprit Alpine verfügbar.

Beim Antrieb setzt Renault ganz auf Hybridisierung. Im Arkana Mild Hybrid 140 EDC und Mild Hybrid 160 EDC unterstützen ein Startergenerator und eine unterhalb des Beifahrersitzes angeordnete 12-Volt-Lithium-Ionen-Batterie den 1,3-Liter-Vierzylinder-Turbobenziner beim Starten und Beschleunigen und sorgen für eine effizientere Rekuperation beim Verzögern. Die Vollhybridversion E-TECH Full Hybrid 145 ermöglicht einen um bis zu 40 Prozent niedrigeren Kraftstoffverbrauch als ein reines Benzinmodell mit vergleichbarer Leistung.

NEU: RENAULT CLIO

Kennzeichen des umfangreich modernisierten Clio ist der neue, im Vergleich zum Vorgänger deutlich größer dimensionierte Kühlergrill mit schachbrettartigen Elementen, die nach außen hin breiter und heller werden, so dass ein räumlicher Eindruck entsteht. Das Renault Logo in gebürstetem Chrom unterstreicht den modernen Charakter des Fahrzeugs. Vom Markenzeichen inspiriert ist die neue, charakteristische Lichtsignatur, welche jeweils spiegelverkehrt die beiden Hälften des Rhombus nachzeichnet und künftig an allen Renault Fahrzeugen zu finden sein wird.

Erstmals ist der Clio in der Ausstattung Esprit Alpine erhältlich. Ihr dynamisches Design schöpft aus der sportlichen DNA der legendären Sportwagenmarke Alpine. Äußere Kennzeichen sind unter anderem die Renault Logos an Kühlergrill und Heck in Ice Black statt in Chrom. Hinzu kommt ein im Stil eines Rennwagen-Frontflügels gestaltetes Luftleitblech in der Frontschürze.

NEU: RENAULT SCENIC E-TECH

Der Scenic E-Tech Electric hat den Titel „Car of the Year 2024“ („Auto des Jahres 2024“) und damit die begehrteste Auszeichnung der Automobilbranche in Europa gewonnen. Das Ergebnis wurde heute im Rahmen der Geneva International Motor Show bekannt gegeben.

Eine unabhängige Jury von 59 Automobiljournalisten aus 22 Ländern entschied sich für das batterieelektrische Familienfahrzeug. Der Scenic E-Tech Electric belegte mit insgesamt 329 Punkten den ersten Platz und ist damit nach Renault 16 (1966), Renault 9 (1982), Clio I (1991), Scenic (1997), Megane (2003) und Clio III (2006) bereits das siebte Renault Modell, das den prestigeträchtigen Titel „Car of the Year“ erhält.

2024 IST RENAULT-

JETZT KOMMEN DIE NEUHEITEN VON RENAULT -
INS AUTOHAUS SPINDLER IN HUTTHURM.



RENAULT SCENIC E-TECH 100% ELEKTRISCH

125 kW / 170 PS



Jetzt bei uns bestellen!

Renault Scenic E-Tech 100% elektrisch Paket Evolution
170 Comfort Range
ab mtl.

299 €

Leasing: Renault Scenic E-Tech 100% elektrisch Paket Evolution 170 Comfort Range Fahrzeugpreis: 41.400 €. Leasingonderzahlung: 10.849,94 €. Laufzeit: 48 Monate. Gesamtdauflistung: 40.000 km. Monatsrate: 299 €. Gesamtbetrag: 25.224,98 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden von Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 14.04.2024.

19-Zoll Leichtmetallräder "Streamline". Einparkhilfen hinten. Wärmepumpe. OpenRlink Infotainmentsystem mit 9-Zoll Touchscreen. 2-Zonen Klimaautomatik.

Renault Scenic E-Tech 100% elektrisch 170 Comfort Range, Elektro, 125 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100km): 16,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 0. Scenic E-Tech 100% elektrisch: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,8 - 16,3 kWh; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 0 - 0 (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

Abb. zeigt Renault Scenic E-Tech 100% elektrisch Paket Iconic mit Sonderausstattung.

**AUTOHAUS
SPINDLER**

Autohaus Spindler GmbH · Renault-Vertragshändler ·
Fürstenecker Str. 2 · 94116 Hutthurm · 08505/9004 0
E-Mail: info@renault-spindler.de; www.renault-spindler.de

MEISTERWERKE *Fehler-Suchrätsel*

Konstantin Andrejewitsch Somow: Einkaufszone vor der Kirche - 1938 - Private Sammlung



FINDEN SIE DIE 6 UNTERSCHIEDE IM UNTEREN BILD?



Heuchler			Schriftsteller- verband	Mitarbeiter- gruppe		Körper- glieder	
						Stiege	
Gemahl			Operette von Nedbal	kurz für Artillerie	9		
Stadt auf Hon- schu		Zeitab- schnitt		hebrä- isch: Sohn			
				feierliche Vers- dichtung	Korsar		
un- gepflegt					1		Stadt am Eisack
Gauner		Fluss z. Warthe					Infek- tions- zustand
				Reife- prüfung griech. Dichter			
Farbe d. Neides		Gummil- milch					
		Kummer					
Guerilla- kämpfer	Polier- schiefer phillipp. Vulkan		10		Gipfel in Appen- zell		
	7						
dem Namen nach				Kfz-Zei- chen Ostall- gäu			Lang- armaffe
Span	Land- schaft in Nord- italien	Berg im Engadin	Abkür- zung: Intercity	Nadel- baum		portug. Königs- name	
							6
						Verbrauchs- steuer	
						aus- bilden	
						Ausfälle	
							it. Auto- pionier Gattin des Ägir
	8					Griechen bei Homer	
Männer- name			westl. Welt- macht/ Abk.			Kfz-Z. Bad Kreuz- nach	
						kath. Heilige Tötungs- delikt	
verdäch- tiges Getränk		Verhält- niswort	Börsen- panik		Stadt nördl. v. Apel- doorn	kurz: zu dem	3
						mund- artlich: Hausflur	
						ungar. Frauen- name	
							Abk.: emeritus
				Katzen- art	5		
						ital.: drei	
11							
Reifen						Begriff der Vers- lehre	
Tennis- spiel				4			2



Körperwelten / Linz

„Falco - Das Musical“ darf sich Frau Anna Lindinger aus Neuhaus live in der Dreiländerhalle ansehen. Das Musical zeigt nicht nur das schillernde Leben und Schaffen des österreichischen Rap/Pop-Performers Falco sondern gewährt auch tiefe Einblicke in seine Gefühlswelt hinter den Kulissen. Dieser Abend wird garantiert sehr emotional und unvergesslich.

Die oberösterreichische Landes-
hauptstadt erwartet mit den
KÖRPERWELTEN ein ganz beson-
deres Ausstellungs-Highlight.

Seit Februar 2024 präsentieren
Plastinator Dr. Gunther von Hagens
und Kuratorin Dr. Angelina Whalley
ihre Ausstellung KÖRPERWELTEN
& Der Zyklus des Lebens in der
Linzner Tabakfabrik.



Die einzelnen Stationen – von der
Zeugung bis ins hohe Alter – laden
dazu ein, sich intensiv mit seinem
eigenen Körper und Lebensstil zu
beschäftigen.

Details zu dieser Ausstellung finden
Sie unter: www.passau-ticket.de

Die Einsender der richtigen Lösung nehmen an der Verlosung eines
Familien-Tickets (zwei Erwachsene + zwei Kinder unter 18 Jahren)
für „Körperwelten“ in der Tabakfabrik Linz, gestiftet von CoFo Ent-
ertainment teil. Senden Sie eine ausreichend frankierte Postkarte mit
der richtigen Lösung unter Angabe Ihrer Telefonnummer an:

CUSTOMMEDIA VERLAG
BAHNHOFSTRASSE 33 · 94032 PASSAU
EINSENDESCHLUSS IST DER 30.04.2024

Es gilt das Datum des Poststempels. Nicht teilnahmeberechtigt sind
Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösung: &



Diesen Monat kommt die Gewinnerin eines LAMPE BERGER Startersets aus dem benachbarten Schärding. Ja, auch im Ausland wird die PAPArazzi aufmerksam gelesen und die Schar der Einsendungen aus der Region Oberösterreich bis nach Linz wird immer größer. Wir freuen uns mit Gabriele Schafrath über Ihre Teilnahme.

Ver- tretung	Heil- pflanze	Fluss in Peru	↓	kranich- artiger Vogel	Geistes- störung	↓
▶	8				japan. Selbst- mord	
weidm.: Ohr:	Glucke	germa- nische Gottheit	▶			↓
Körper- teil		lat.: Fuß	▶			9
▶						
Plätze		griech. Vorsilbe: darauf, darüber	▶	Figur aus "Po- lenblut"		
▶	2					
auf der Höhe, fit	6	Nickel- zeichen			5	Stuben- insekt
▶						
▶					Kfz-Zei- chen: Erdding	
Republik in West- afrika	Kurort in der Schweiz	Fürst im Orient	▶	Brut- stätte	3	
▶						
rasen- des Weib	Fluss aus dem Harz	biblische Land- schaft	▶	Schach- aus- druck	4	latei- nisch: Gold
▶						Männer- name
dichte- risch für: Pferd		1		schwed. Insel im Sund		Welt- meere
▶						Weizen- art
Papier- format				finn. Ha- fenstadt		
▶						
ab dann		Geck	▶			früh. Kfz-Z. Neun- burg v.W.
▶	7					
				span.: Mutter		10

Die Einsender des richtigen Lösungswortes nehmen an der Verlosung eines LAMPE BERGER KOMPLETT-SET - gesponsert von Fa. Stephani, Bahnhofstraße 17, teil. Senden Sie eine ausreichend frankierte Postkarte mit der richtigen Lösung unter Angabe Ihrer Telefonnummer an:

CUSTOMMEDIA VERLAG
BAHNHOFSTRASSE 33 · 94032 PASSAU
EINSENDESCHLUSS IST DER 30.04.2024

Es gilt das Datum des Poststempels. Nicht teilnahmeberechtigt sind Mitarbeiter des Verlags und deren Angehörige. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



SUDOKU

ZUM LERNEN

	2	7		8	
6	9		2		
	7	6	5		1
7	4	2		6	
			8		4 5
2			4		
				5	
	1	9			2
6		7	3		9

ZUM ÜBEN

6				9	8
	3	4		5	
4	1				
			8		5
	2	7	5		1
		6	1	4	
	1	2	6		7
			3		5
	8				6

ZUM VERZWEIFELN

9	8				1
		6	3		
					8
	2		1		5
	3				
				8	
		4		6	2
4			7		
				3	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----



Ihr Spezialist in der Region

PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER WALLBOX

Ihre ZUKUNFTSSICHERE
und AUTARKE Energieversorgung

BEZ GmbH – Bayerisches Energiezentrum
Graflinger Str. 192
94469 Deggendorf
Tel: +49 (0) 991 987633-0
E-Mail: anfrage@bez-energie.de

DEINE ZUKUNFT.
DEINE ENERGIE.
www.bez-energie.de



EINFACH EIN GUTES GEFÜHL.

Wenn Sie unsicher sind, welcher BMW am besten zu Ihnen passt oder wenn Ihnen nicht klar ist, welche Art der Reparatur die richtige ist... Kommen Sie zu uns. Wir kennen die Antworten auf Ihre Fragen.

Wenn Sie anschließend bei uns vom Hof fahren, spüren Sie, dass Sie die richtigen Entscheidungen getroffen haben. Einfach ein gutes Gefühl.

Dieses gute Gefühl hatten auch die Kunden und Tester, die unsere Leistungen auf Herz und Nieren geprüft haben. Mit einem eindeutigen Ergebnis: Wir gehören zu den besten Autohändlern und Werkstätten 2023. Mit Leistungen, auf die Sie vertrauen können. Probieren Sie es aus!



Autohaus Richard Hable

Spitalstraße 33
94481 Grafenau

Tel. 08552 9607-0
www.bmw-hable.de